

A SOPRONI ÁGOSTAI HITVALLÁSÚ
EVANGÉLIKUS NÉPISKOLA

ÉRTESÍTŐJE

az 1930—1931. iskolai évről.

Közli:

GRAF SAMU

igazgató.

Jahresbericht

DER EVANGELISCHEN
VOLKSSCHULE IN SOPRON

vom Schuljahre 1930—1931.



A SOPRONI ÁGOSTAI HITVALLÁSÚ
EVANGÉLIKUS NÉPISKOLA

ÉRTESÍTŐJE

az 1930—1931. iskolai évről.

Közli:
GRAF SAMU
igazgató.



Jahresbericht

DER EVANGELISCHEN
VOLKSSCHULE IN SOPRON

vom Schuljahre 1930—1931.

Pós Lajos

1845—1931

F. é. február hó 25-én hunyt el Sárvárott iskolánknak egykori országos hírű tanítója és igazgatója: *Pós Lajos* 87. életévében.

Az isteni gondviselés a megboldogúlnak oly magas életkort, oly hosszú működési időt és oly bámulatos munkaerőt adott, hogy többet dolgozhatott mint 2—3 munkabíró, szorgalmas átlagember együttvéve. Sopronban 50 évig, előzőleg más helyeken 8 évig, összesen tehát 58 évig volt tanító.

Az ember szinte elszédül, ha az iskolában töltött éveknek ezen végnélkülinek látszó sorozatát áttekinti; ha arra gondol, hogy a mai kor embere elfárad, sokszor már kidül, ha szolgálati évei ezen szám felét elérik.

Hosszú tanítói működése alatt három generációt küldött ki az életbe, felvértezve őket a tudás fegyvereivel, emellett megtöltve szívüket az egyház és haza iránti szeretettel. Akárhány soproni család van, melynek minden tagja, a nagypától az unokáig, őhöz jár iskolába.

Országosan elismert pedagógus volt. Pedagógiai kiválóságának bizonyítéka a többek között az is, hogy a soproni evang. tanítóképzőintézet növendékeinek gyakorlati kiképzését éveken át ő rá bízták. Mestere volt a kifejtő módszernek és bámulatos ügyességgel képes volt, még a legnehezebb és legbonyolultabb anyagot is megmagyarázni és megértetni. Olvasó- és tankönyvei kiválóak voltak és még a mai pedagógiai irodalom is mintának vehetné azokat.

Hosszú tanítói működése alatt mindig haladt a korral és még 70—80 éves korában is „modern” tanító volt, aki minden új, életrevaló eszmét szívesen fogadott. Munkabírása és munkakedve valóban páratlan volt, pedig életének útja tele volt tövisekkel, csalódásokkal.

76 éves volt, midőn 9 évvel ezelőtt végleg búcsút mondott az iskolának, de pihenni még akkor sem tudott, az egyház-község terhes jegyzői tisztségét 83. életévéig viselte, lelkének frissességét, bámulatos emlékezőtehetségét megtartotta úgyszólván élete végéig.

Hosszú működése a soproni gyülekezetben, de főképen iskolánk életében mély nyomokat hagyott. Tevékenyen résztvett a társadalmi életben is, hosszú éveken át tagja volt a városi törvényhatósági bizottságnak és elnöke a soproni felső evang. tanítóegyesületnek. A tanítói tekintély emeléséért folytatott küzdelmekben kivette a maga részét, a tanítóságnak eme törekvését azonban leghathatósabban szolgálta és előmozdította kitartó, kemény, komoly és eredményes tanítói és közéleti munkásságával.

*

Pós Lajos 1845. aug. 21-én született Városszalónakon, Vas megyében. Iskoláit Felsőlövön végezte, hol 1863-ban tanítói oklevelet nyert. Egy évig mint nevelő működött, 1864-ben Rohoncra és 1865-ben Sárvára került tanítónak. Itt 6 évig működött, 1871-ben a soproni evang. gyülekezet választotta meg tanítónak. 1913-ban nyugalomba vonult, de a háború alatt, mikor a fiatal tanítói gárdát a harctérre vitték, újból elfoglalta a katedrát és még 8 évig, vagyis 1922-ig tanított. 1927-ben Sárvára költözött egyik unokájához, hol szerető családi körben csendesen töltötte utolsó éveit 1931. február 25-én bekövetkezett haláláig. Temetésén a testület férfitagjai teljes számban jelentek meg és a nyitott sírnál gyászkaral búcsúztak el tőle. Áldott legyen közöttünk az ő emlékezte!

Jelentés az 1930—31. iskolai évről.

Beiratások. A tanulók beiratását az 1930/31. tanévre a vallás- és közoktatásügyi miniszter úrnak 1922. évi december hó 21-én 130.700. VIII. a) számú rendelete szerint június hó 30-án és július hó 1-én, a pótbeiratásokat pedig szept. 1—3-ig tartottuk meg. Beiratkozott a mindennapi iskolába a tanév elején 1175, évközben 22 tanuló és pedig 606 fiú és 591 leány, *összesen 1197 tanuló, 49-cel több, mint az 1929/30. iskolai évben.*

Az ismétlő iskolába beiratkozott 174 tanuló és pedig 81 fiú és 93 leány. *Iskolánk összes tanulóinak száma a jelen tanévben tehát 1371.* A tanulók névsora jelen értesítő 27. lapjától a 44. lapig található, a tanulók statisztikai kimutatása pedig az értesítő utolsó lapján.

A tanév megnyitása. A tanévet szeptember 4-én nyitottuk meg ünnepélyes gyermekistentisztelettel, a rendes tanítást szeptember 5-én kezdtük meg.

A tanulóifjúság osztályonkénti elhelyezése. Háborús évfolyam a mindennapi iskolában most már nincsen, úgyhogy a tanulók száma a háborúelőtti létszám körül van.

A mindennapi iskolába beirt 1197 tanuló közül 209 az I., 235 a II., 238 a III., 252 a IV., 165 az V. és 98 a VI. osztályba jár; vagyis a tanulók 17,5%-a jár az I., 19,5%-a a II., 20%-a a III., 21%-a a IV., 14%-a az V. és 8%-a a VI. osztályokba.

Aránylag legtöbb tanuló jár a IV. és V. osztályokba. Az V. leányosztályba beiratkozott 90 tanuló, úgyhogy kénytelenek voltunk ezt az osztályt megosztani és a 21. tanerőt az így szervezett V. b) leányosztályba helyezni. Szükség lett volna ezenfelül az V. fiúosztály (73 tanuló) megosztására és a IV. fiúosztályokba beirt tanulók részére egy új osztály szervezése, mert ott is aránylag 67 tanuló szorongott egy osztályban. Mint-hogy azonban a magas kormány a 22. és 23. tanítói állás szervezése érdekében benyújtott kérvényünket nem intézte el, ezen osztályok megosztása nem volt lehetséges. Hisszük

azonban, hogy most, midőn az új iskolában megfelelő tantermek fognak rendelkezésünkre állani és egy újabb kérvényben rámutatunk egyes osztályok túlzusufoltságára — hisz az V. fiúosztályban előreláthatólag 100-nál több lesz a tanulók száma — a magas kormány nem fog elzárkózni jogos kérésünk teljesítése elől.

Változások a tanítói karban. Személyi ügyek. Még az 1929/30. tanévben iskolánknál 2 állás üresedett meg, az egyik Ulreich Gyula elhaláldzása, a másik Prinner Andor lemondulreich Gyula elhalálozása, a másik Prinner Andor lemondulhó 9-i ülésében *Gottschling Károly* györkönyi tanítóval, a Prinner Andor lemondása folytán megüresedett helyet okt. 26-án *Ziermann Márta* okl. tanítónővel töltötte be, ki már eddig is iskolánknál mint helyettes tanítónő volt alkalmazásban. Az új kartársakat e helyen is üdvözljük azzal a kívánsággal, hogy az Isten gazdag áldása legyen itteni működésükön.

Folyó évi február hó 25-én meghalt 86 éves korában *Pós Lajos*, iskolánknak egykori kiváló tanítója és igazgatója. Emlékének szenteltük jelen értesítő első lapjait. A megboldogultnak néhány hónappal halála előtt szép kitüntetésben volt része. Öföméltósága, a Kormányzó úr hosszú és áldásos működése elismeréséül a signum laudis-szal tüntette ki. Szép kitüntetés érte a másik nyugdíjban élő kartársunkat, *Schranz Mihályt* is, ki — amellet, hogy kitünő tanító volt — a slöjd meghonosítása által szerzett magának hervadhatlan érdemeket. Az egyháztanács érdemeinek elismeréséül mult évi június hó 9-én tartott ülésében a tiszteletbeli igazgatói címet adományozta neki. Kívánjuk, hogy egészségben viselje még soká! *Neubauer János* és az iskola igazgatója a pedagógiai szemináriumokban kifejtett munkásságukért miniszteri elismerésben részesültek. Az erről szóló okmányt az egyházközség elnöksége nyújtotta át nevezetteknek a január hó 25-én tartott konventi ülésben.

A testület egyes tagjainak iskolai, közéleti, társadalmi és irodalmi munkásságáról jelen értesítő 23. és 24. lapjain levő kimutatások számolnak be.

Végül még megemlítjük, hogy a testület tagjai azon vannak, hogy a modern pedagógia vívmányait elsajátítsák és így amikor csak alkalmuk van, résztvesznek a különféle pedagógiai szemináriumokban, a bel- és külföldi tanfolyamokon. Hálás

köszönetet mondunk az iskolafenntartó egyházközségnek, hogy dacára a súlyos gazdasági helyzetnek, anyagi áldozatok árán is segítségére siet a tanítói karnak eme törekvésében. Így *Kastner Samu* és *Lagler József* a múlt évben résztvettek Budapesten egy testnevelési tanfolyamon, ugyanezek, valamint *Tompa Géza* a múlt nyáron résztvettek a bajai kisebbségi tanfolyamon, hol *Neubauer János* kartársunk volt az egyik előadó. *Polster Rezső* a budapesti pedagógiai szemináriumnak volt hallgatója, az *iskola igazgatója* pedig Németországban tanulmányozta a munkaiskola intézményét és résztvett a hamburgi és drezdai internacionális pedagógiai tanfolyamokon.

Iskolaépítés. A múlt évi értesítőben közöltük, hogy az iskolaépítés ügyében kiküldött bizottság a kormány képviselőjével megállapodott abban, hogy az új iskola a Deáktér északkeleti részében, a hittudományi fakultás közelében épüljön, mire a konvent a kiszemelt telket megvásárolta. Az iskolaépítés ügyében a magas kormányval folytatott tárgyalások azonban, sajnos, holtpontra jutottak, sőt a kilátásba helyezett államsegély a költségvetésbe a súlyos gazdasági helyzetre való hivatkozással fel sem lett véve.

Jelen tanév elején ez ügyben azonban örvendetes fordulat állott be. Október 20-án az Erzsébet-tudományegyetem teológiai fakultásának felavatására városunkba érkezett a kormányzó úr öfömméltósága, nagybányai vitéz *Horthy Miklós* és gróf *Klebsberg Kunó dr.* vallás- és közoktatásügyi miniszter. E magas személyiségek ittartózkodása a város iskolaügyét egy hatalmas lépéssel vitte előre. Még aznap megkaptuk az örömhírt, hogy a kormány úgy az evang., mint a róm. kath. népiskola építéséhez 150.000 P-vel járul hozzá.

Másnap már megkezdttük a tárgyalásokat *Flandorffer* államtitkárral és *Szombattalvy* tanárral az iskolaépítési ügyosztály referensével. Kiírtuk a pályázatot, melynek határidejét november 3-ában állapítottuk meg. November 3-án felbontottuk a pályázatokat és 4-én az e célra kiküldött bizottság odaitélte a pályadíjakat. Az I. díjat *Schärmár Károly* soproni építész kapta. Minthogy november 5-én a presbyterium és november 6-án a konvent is szótöbbséggel ezen terv mellett foglalt állást, a konvent ezen ülésében *Schärmár Károly* építészt bizta meg a részletes tervek kidolgozásával.

Mivel azonban a minisztérium illetékes szakosztályai a Schärmár-féle eredeti tervet nem fogadták el, lényeges átdolgozások váltak szükségessé, úgyhogy a versenytárgyalást csak december 20-án tudtuk megtartani. Az építési munkák legnagyobb részét *Boór Gusztáv* soproni építőmester kapta meg. A versenytárgyaláson tünt ki azonban, hogy az új iskola tornacsarnok nélkül 244.000 P-be kerül és mivel erre fedezetünk nem volt, a konvent a pénzügyi bizottság, ill. az egyháztanács javaslatára január hó 25-én tartott ülésében úgy döntött, hogy 12 tanterem helyett csak 10-et épít, a tornacsarnok építésétől a gazdasági viszonyok javulásáig eltekint, épügy eltekint a zuhanyfürdő építésétől, a központi fűtést azonban megcsinálja. Ezáltal az építési költségek kerek 220.000 P-re csökkentek.

Az iskolaépítéssel kapcsolatban így tehát sok kívánságunk nem teljesült, sok szép reményünk nem vált valóra. A mostoha gazdasági viszonyokra való tekintettel azonban bele kell nyugodnunk az iskolaépítés ügyének ilyen megoldásába, abban a reményben, hogy a viszonyok javulásával a hiányok pótolva lesznek és rövid pár éven belül az új iskola mellett ott fogjuk látni az annyira szükséges tornacsarnokot is.

Mindezek dacára hálás szívvel gondolunk mindazokra, kik az iskolaépítés ügyében fáradoztak és ennek a szép és nemes tervnek a megvalósításában közreműködtek. Az építés a zord tavaszi időjárás miatt csak későn indulhatott meg, azóta azonban gyorsan halad előre, úgy hogy minden remény meg van ahhoz, hogy a szerződés értelmében az új iskolát még az ősszel átadhatjuk rendeltetésének. Adja a jószágos Isten, hogy úgy legyen! Nagyon nagy szükségünk va rá!

Az iskola jellege. Tannyelv. Tanítási idő. Amint az értesítés végén levő statisztikai kimutatásból látható, az iskolaév végén iskolánknak 1178 mindennapos tanulója volt. Ezek között volt 182 magyar anyanyelvű, ami a tanulók 14,5 százalékának felel meg; a tanulók 84,5%-a német anyanyelvű. Ennek alapján az egyháztanács iskolánkat annak idején b) típusú iskolának nyilvánította. De a német tannyelvű I. és II. osztályok mellett vannak magyar tannyelvű I. és II. osztályok is a magyar anyanyelvű gyermekek részére. A különleges soproni viszonyokra való tekintettel azonban a magyar tannyelvű osztályokban is tanítjuk a németet és pedig már az I. osztálytól fogva a beszéd- és értelemgyakorlatok keretében, a II. osztályban a

német írást és olvasást is. Úgyhogy ezen osztályok — bár magyar anyanyelvűekről van szó — nagyjában megfelelnek a c) típusnak. Ugyanílyen mértékben tanítjuk a magyar nyelvet a német tannyelvű I. és II. osztályokban.

A kisebbségi tannyelvű iskolák részére előírt tanórák nagy száma miatt az idén is le kellett mondani az egyhuzamban való tanításról, amennyiben a mindennapi iskolába járó tanulók hetenként kétszer és pedig hétfőn és csütörtökön délután is járnak iskolába. A többi délutánokon az ismétlősök tanítása folyik.

Rajz- és kézimunkatanítás. A törvényileg előírt rajz-, slőjd- és női kézimunkaoktatásban iskolánk minden tanulója részesül. Emellett az idén is volt külön rajztanfolyam azok részére, kik a rajzban és a festészetben tovább képezni akarják magukat. Ezt a tanfolyamot az idén is *Mühl Alfréd* tanító, festőművész vezette. A tanfolyamra 30 tanuló iratkozott be, kik havonta 80 fillér tandíjat fizetnek. Mindezen tanulók a szakszerű vezetés mellett nagyon szépen haladtak a rajzban és festészetben. Azt bizonyítja a tanévvégi rajzkiállítás is.

A női kézimunkatanfolyam az idén is *Boronkay Lujza* kézimunkatanítónő vezetése alatt áll. A tanfolyamon úgy az iskolás, valamint az iskolából kimaradt leányok a finomabb kézimunkában nyernek szakszerű oktatást. Beiratkozni nemcsak a tanév elején, hanem évközben is bármikor lehet. Jelenleg a templomutcai iskolában nyert ideiglenes elhelyezést. Tandíj, kötés és horgolás után havonta 1'60 P, himzés után havonta 1'60 P, fehérvarrás és recemunka után 6'— P.

Gyermekkar. Iskolaszéki intézkedésre az igazgató javaslatára *Amminger Kálmán* tanító az iskola jóhallású és jóhangú gyermekeiből az idén is egy 100 tagú gyermekkart állított össze, mely a lefolyt tanévben is különféle ünnepélyek alkalmával sikeresen fellépett.

Analfabéta tanfolyam. Az igazgató, ill. az iskolabizottság előterjesztésére az egyháztanács már az 1928—29. tanévben ú. n. analfabéta tanfolyamot létesített. A sok 100 gyermek között ugyanis mindig akad olyan, aki a tanító minden igyekezte mellett testi vagy szellemi fogyatékosága folytán vagy egyéb oknál fogva az első, sőt a második osztályban sem tanul meg írni, olvasni. Ezen tudás nélkül a felsőbb osztályokban természetesen nem boldogulnak és a mi népes osztá-

lyainkban a tanító nem tud velük külön foglalkozni. Ezek részére létesült a fent nevezett tanfolyam, amelybe az elmúlt tanévben az igazgató a tanítói kar javaslatára 28 tanulót utalt be. Ezek között volt: 17 I. osztályos, 9 II. osztályos, 1 III. osztályos és 1 IV. osztályos. A tanfolyam vezetője *Gats Sándor* tanító. Az igazgató, valamint az érdekelt tanítók a május hó végén a tanfolyam következő eredményét állapították meg: A 28 résztvevő közül írni, olvasni megtanult 16, megtanulta a betűket (de összeolvasni nem tud) 8, 4-nél eredménytelen volt az eddigi munka. Reméljük azonban, hogy — a kretinektől eltekintve — a jövő tanévben ezek is megtanulnak írni, olvasni és ezentúl analfabéta nem kerül ki az iskolánkból.

Kisegítő osztály. Az analfabéta tanfolyammal kapcsolatban, ill. annak kiegészítéseképpen kisegítőosztályt állítottunk fel, ahová a gyengétehetségűeket utaljuk be, vagyis azokat, kik nem analfabéták ugyan, de az alaptárgyakban (olvasás, írás, számolás) oly gyengék, hogy a többiekkel haladni nem képesek és így osztályról-osztályra mindjobban elmaradnak. Ezek a tanulók hetenként kétszer 2—2 órában gyakorolják az írást olvasást és számolást. Az I. csoportban (nagyon gyengék) volt 20, a II. csoportban (haladók) 21 tanuló. A kisegítő osztályt *Wallentin Sámuel* vezette.

Továbbképző iskola. A továbbképző vagy ismétlőiskolába most a háborús, csekélylétszámú évfolyamok járnak, minek következtében a tanulók száma itt erősen megcsappant és csak 81 fiú és 93 leány iratkozott be, összesen 174 tanuló. Ennek következtében az első és második évfolyamot úgy a fiúknál, mint a leányoknál összevontuk, minek folytán jelen tanévben csak 2 fiú- és 2 leányosztályunk volt. A fiúosztályokban *Kastner Samu* és *Tompa Géza*, a leányosztályokban *Eisele Frigyes* és *Lagler József* tanítottak.

A cserkészapród csapat az 1930/31 tanévben úgy mint eddig csendben folytatta munkáját. A tanév elején szokatlan nagy számban jelentkeztek a fiúk felvételre. A legtöbb azonban cserkészietlen magatartása, vagy pedig az iskolai kötelességek elhanyagolása miatt a csapatból ki lett zárva. A csapat létszáma 38. A csapat parancsnoka *Szabados József* cs. t., gysev. tisztviselő. Ideiglenes beosztást nyert *Gottschling Károly* tanító, aki az apródok nevelését vezette. Csapatösszejövetel minden szerdán és szombaton volt. Cserkészotthon hiányában az egyik

osztályban voltak az összejövetelek. Amikor eső vagy nagy sár nem akadályozta, még kemény hideg téli napokon is kinn a szabadban voltak az összejövetelek. Minden együttlétnek a tárgya: játék, mese és dal volt.

Az év folyamán a csapat történetében fontosabb napok voltak:

December 6-a, amikor a csapat résztvett a pozsonyi „Toldi Dalkör“ fogadtatásán. Résztvett a március 15-i nemzeti ünnepen. Május 15-én, amikor egy egész napos kirándulás keretében a Várhelyen volt az ígérettétel. A kirándulás útiránya: Deákkút, Fáberrét, Hétbükkfa, Várhely, Bánfalva, Sopron volt.

Ifjúsági Vöröskereszt Egylet csoportunk a lefolyt tanévben 60 tagból állott. Rendes heti összejöveteleit szerdán és pénteken tartotta. Egészségügyi és erkölcsi oktatás, kézimunka, torna, játék, — kedvező idő esetén séta — adta meg a délutánok anyagát. Csoportunk ez iskolaévben egy vidám „Mikulásestet“ rendezett, melynek jövedelméből minden osztály egy-egy szegénysorsú gyermekét leptük meg szeretetcsomaggal, mely ruhaneműt, tanszert és édességet tartalmazott.

Évzáró összejövetelét a csoport egy nagyobb kirándulás keretében tartotta meg június 2-án. Apró emléktárgyakat osztva szét jutalmul, bucsuztattuk a tagokat, buzdítva őket a további kitartó munkára.

Német tanfolyam. A magyar anyanyelvű tanulók szüleinek kívánságára német tanfolyamot létesítettünk már az elmúlt tanévben. A tanfolyamot a folyó tanévben átlag 20 gyermek látogatta heti 2 órában. A tanfolyam vezetője *Neubauer János*.

Iskolakert. Felsőbb osztályaink tanulói gyakorlati gazdasági kiképzésüket részben az iskolakertben nyerik. A kert legnagyobb része faiskola. Itt mutatjuk be a gyümölcsfák szaporítását, nemesítését és metszését. A kert kisebb része konyhakert, ahol a legfontosabb konyhakerti növények ültetésével elsajátíttatjuk gyermekeinkkel a növénytermelés legfontosabb munkálatait.

Faiskolánkat a múlt év nyarán nagy elemi csapás érte. A nagy jégesőtől a facsemeték erősen megsérültek, s a téli hótakarónak a súlyától a 3 és 4 éves törzsek több mint 50%-a letörött. Bevételt ezért ez év őszén várhatunk csak. Az iskolakert kezelője *Kindler Mihály*.

Iskolai mulasztások. A tanulóifjúság és a tanítói kar egészségi állapota. A tanulóifjúság egészségi állapota a lefolyt tanévben elég kedvezőnek mondható, ha a január-február havi influenzajárványtól eltekintünk, amikor heteken át — főképpen január utolsó és február hó első hetében — egyik-másik osztályban a felére csökkent az iskolabajáró tanulók száma. Ettől eltekintve a járványos betegségek megkímélték iskolánkat és csak elvétve fordult elő egy-egy kanyaró-, diftéria- és vörhenyeset. Sajnos két halálesetről is be kell számolnunk. A tanév folyamán meghalt *Reichl Vilma* a IV. b) leányosztály és *Zügn Margit* az V. b) leányosztály tanulója, szüleiknek, tanuló társaiknak és a tanítói karnak mély bánatára.

Tömeges mulasztások voltak még február és március elején a nagy hófúvások idején, amikor napokon át úgyszólván üresek voltak az osztályok, amihez hozzájárult a cipő- és ruha hiány is. Igazolatlan mulasztások főképpen a felsőbb osztályokban és az ismétlőiskolában voltak. Itt több esetben feljelentéssel is kellett élni.

Az influenzajárvány nem kímélte meg a tanítói kart sem és a tanítói karnak egy tekintélyes része kénytelen volt egy-néhány napig az ágyat őrizni. A helyettesítést a testület tagjai végezték, kétízben *Zundel Sári* okl. tanítónő helyettesítette a beteg kartársakat. Volt azonban egy nehéz betegünk is. *Polster Rezső* január elején súlyos orbáncbetegségbe esett és csak 2 hónap múlva állott helyre az egészsége annyira, hogy újból iskolába mehetett. Örömmel jelenthetjük, hogy *Polster Rezső* most már teljesen egészséges és újból a régi munkabírással és munkakedvvel tölti be hivatalát. A helyettesítést a tanítói kar vállalta.

Február hó 6-án váratlanul meghalt *Hollós János*, iskolaszékünknek egyik legrégebb és legodaadóbb tagja, iskolánk és a tanítói kar igaz barátja. A tanítói kar ragaszkodásának és szeretetének jeléül egy gyászkarral búcsúzott el tőle a nyitott sírnál.

Iskolai ünnepélyek és rendezések. A multévi értesítőben már nem közölhattük, azért most teszünk említést arról, hogy június 25-én, az évzáró istentisztelet után felavattuk iskolánk selyemzászlaját zászlótisztelgessel kapcsolatban. A zászló kerék 200 P-be került, mely összeg főképpen a karácsonyi színelőadás tiszta jövedelméből került ki. Aznap délután sikerült

júniálist rendeztünk a városligeti erdőben. Október hó 5-én tanulóifjúságunk résztvett a kegyeleti stafétán és a népiskolai csoportban elnyerte az első díjat. Október hó 6-án résztvettünk a templomunkban tartott gyászistentiszteleten. Október hó 16.—18-án a kerületi közgyűlés alkalmával nagyobbszabású rajz-, írás-, slőjd- és női kézimunkakiállítást rendeztünk. Okt. 31-én gyermekistentisztelet volt. December 6-án, az államfő nevenapján szünetelt a tanítás. Dec. 20-án délután volt az Evang. Nőegylet karácsonyfaünnepélye. Dec. 20- és 26-án gyermekszínielőadást rendeztünk. A márc. 15-diki hazafias iskolai ünnepély szónoka Lagler József volt. Májusban és júniusban kirándulással kapcsolatban megtartottuk a madarak és fák napját, május 31-én a hősök napját, mely napra rendbe hoztuk a gondozásunkra bízott 51 hősi sírt a sopronbánfalvai hősi temetőben. A hősök napján tanulóifjúságunk koszorút tett le a hősök emlékére. Május 17-én a Protestáns Szövetség helyiségében megtartottuk az anyák napját színielőadással, énekkel és szavalatokkal. Az előadást május 18-án megismételtük. Június 20-án júniálist tartunk a Városligetben.

Iskolai ünnepszámba ment az a sok kirándulás, amelyeket az egyes tanítók növendékeikkel ősszel és tavasszal rendeztek. Ezek között volt több egésznapos kirándulás Rákosra, Brennergbe, a Soproni erdőbe, a Rozáliára stb.

A kerületi közgyűléssel kapcsolatos rendezések. Az okt. hó 16.—18-ig itt Sopronban megtartott kerületi közgyűlés az ágostai hitvallás 400. évfordulójának jegyében folyt le és igazán nagyszabású volt. Különös érdekességet és fényt adott neki az a körülmény, hogy a gyűlésre eljött a németországi Gusztáv Adolf-Egyesület elnöke, D. Dr. Rendtorff Ferenc egyet. tanár, titkos tanácsos, ki különös érdeklődéssel viseltetett iskolánk iránt. Megjelent a kerületi tanítógyűlésen is, hol gyönyörű beszédben méltatta a tanítók munkáját és egy csapásra meghódította az egész tanítóságot. Megtekintette iskolánk írás-, rajz-, slőjd- és kézimunkakiállítását és mi örökké büszkék leszünk azon kijelentésére, hogy Németországban sem látott ezeknél jobb munkákat". Másnap a gyermekistentiszteleten szólott a templomban ünnepi köntösben megjelent és virággal ékesített 1200 tanulóhoz. A gyermekistentiszteleten befolyt szeretetadományt a gyámintézeti közgyűlésen Schmidt Zsuzsánna, a VI. leányosztály tanulója adta át D. Dr. Rendtorffnak szép alkalmi-

vers kíséretében. Az ünnepi verset Neubauer János kartársunk írta és jelen értesítő német szövegében található. Október 18-án Dr. Rendtorff meglátogatta iskolánk egynehány osztályát és ez az egynehány óra, amit gyermekeink között töltött, elég volt, hogy tartós nyomokat hagyjon a gyermekek, valamint az ő lelkében is. Bizonyítja ezt az a levél is, amelyet Németországból az iskola igazgatójához intézett és amely ezekkel a szavakkal zárul: „... Daß ich bei Ihnen habe einkehren und von dem Betrieb Ihrer Schule vielseitige, wohlthuende Eindrücke habe empfangen können, ist mir eine dauernde Freude.“ Mi is tisztelettel és szeretettel gondolunk tiszteletet parancsoló férfias alakjára, felejtethetetlen megnyilatkozásaira és aranyos szívére.

Jótekonyság. a) *Evang. Nőegylet.* A szegénysorsú tanulóifjúság legnagyobb jótévője a múlt évben is az Evang. Nőegylet volt. A december hó 20-án rendezett karácsonyfaünnepélyen 56 pár cipő, 33 gyermekruha és 60 csomag sütemény került kiosztásra, a konfirmáció alkalmával pedig 17 pár cipő, 5 fiúöltöny és 6 leányöltöny, összesen 1370 P értékben.

b) *A népjóléti minisztériumtól* Sopron szab. kir. város népgondozó hivatala útján 14 fiúöltönyt és 29 gyermekcipőt kapott.

c) *Napközi otthon, szegény tanulók ételmezése.* A szegénysorsú és az iskolától távol lakó tanulók részére a téli hónapokban napközi otthont létesítettünk. Az otthonban járó szegénysorsú tanulókat Sopron szab. kir. város ételmezte. A városnak ezen nemes akciójából kifolyólag iskolánk 220 szegénysorsú tanulója január 15-étől február végéig kapott reggelit, ebédet és ozsonnát. Reggelire és ozsonnára az iskolában 2'5 dl tejet és 1 zsemlyét, meleg ebédet pedig a népkonyhában kaptak.

d) *A Soproni Magyar Férfidalkör* által létesített Dr. Thurner Mihály-alapból 12 német anyanyelvű gyermek kapott jutalomkönyvet a magyar nyelvben tanúsított szép előmenetelükért. A jutalomkönyvekkel kitüntetett tanulók a következők: Weisz Keresztély, Kastner Mihály, Zehner Erzsébet és Lichtl Erzsébet IV. oszt., Schwarz Lajos, Fleischhacker Vilmos, Reinecker Erzsébet, Heissenberger Teréz V. oszt. és Halecska József, Zwaller János, Simon Irma és Rátz Lújza VI. oszt. tanulók.

e) *Az evang. gyámintézet* szegény konfirmandusoknak 15 darab énekeskönyvet, a *női gyámintézet* 21 bibliát és 15 Kinderharfet ajándékozott.

f) *Igazgató gyűjtése* szegény tanulók felruházására és cipő-

vel való ellátására. Itt elsősorban ki kell emelni Rajcsányi Géza isk. biz. tag áldozatkészségét, ki 4 részletben ebben az iskolai évben 100 P-t adományozott, Prickler János másodfelügyelő 50 P-t, özv. Gayerné 2 P-t, D. Dr. Pröhle Károly 3 P-t és az ifjúsági egyesületnek egy csoportja 5'50 P-t adott. Összesen befolyt 160'50 P. Ezen összegből 54 tanuló cipőtalpat, 6 tanuló használt cipőt, 3 tanuló cipőfejelést és 8 tanuló ruhát kapott, melyért 145 P-t adtunk ki, úgyhogy a jövő tanévre marad 15'50 pengő.

g) A *Népkönyhaegyesület* a karácsonyi hétben 70 tanuló-nak ingyen reggelit adott.

h) A *tanítói kar gyűjtése*. Az igazgatóság és a tanítói kar a tanulóifjúság útján felhívást bocsátott a jobbmódú szülőkhöz és az iskola és a tanulóifjúság barátaihoz, hogy a szegénysorsú tanulók nyomorának enyhítésére használt cipőt és ruhát adományozzanak. A felhívásra a következő adományok folytak be:

Dr. bellusi Baross Józsefné 2 pár cipő, ruha harisnya; Berner Ferencné 1 pár hócipő; Hanzmann Károlyné 1 kabát, szvetter, blúz, 6 pár harisnya; Dr. Hernfeld Pálné 2 fiúkabát, 1 nadrág; Kindler Mihályné 1 ruha; Lukács Istvánné 2 ruha, 3 kötény, Schmalder Ferencné 1 blúz, 2 pár cipő; Dr. Schummel Rezsóné 1 kabát, 1 alj, 1 kötény, 1 pár cipő; Steiner Györgyné 1 ruha, 1 táska, 1 pár hócipő, 1 pár harisnya; anka Takách Lajosné 3 ruha, 6 db. fehérnemű, 4 pár harisnya; Kiss Jenő 3 sapka; Dávidházy P. 2 pár cipő, 4 pár harisnya; Kasztner Emma 1 blúz, 1 pár cipő, 2 pár harisnya, 3 női nadrág; Divéky Zsuzsi 3 ruha, 1 pár harisnya, 1 pár cipő; Stark Mici 1 ruha, 1 nadrág, 1 pár harisnya; Sieger Katalin 2 sapka, 1 leány nadrág; Stöckert E. 3 ruha, 2 kötény, 1 pár cipő; Jánó Rózsi 1 ruha, 1 alsó ruha, 2 pár harisnya, 2 kötény; Sieger Nándor 1 fiúöltöny, 1 fiúnadrág; Hartmann Károly 1 ing, nadrág, sapka; Joó Elvira 1 ruha, 2 kötény, 1 pár harisnya, 1 kalap, 1 retikül, 1 kabát; Nagy Miklós 1 pár hócipő; Budaker Oszkárné 1 pár cipő; Ziermann Lajosné 1 pár cipő, 1 kis kabát, 1 pár harisnya; Holzmann Mihály 1 kis kabát; Bruckner Károlyné 2 pár hócipő, 1 nadrág, 2 sapka, 1 pár kesztyű, 1 kis ruha, 1 szvetter; Wukovits Károlyné 2 pár cipő; Benedek Zoltán 3 pár cipő, 1 nadrág; Feigl Nándor sapka; Birnbaum Samu kabát; Gottschling Lajos kabát; Kreisz András sapka; Kendöl István 4 pár harisnya, 3 darab alsóruha, 1 pár kesztyű; Arnold Károly 1 pár cipő; Balogh Vilmos 1 pár cipő; Gruber Ernő 2 kötény, lábvédő, gallér; Manninger Sándor 5 kg szappan, 1 pár papucs; Pohl József 1 sapka; Schlosser Günther 1 kabát, 1 pár cipő; Spanner István 1 kabát, sapka; Szalai Nándor 1 kabát; Schmidt Károly (I. gimn. tan.) 1 nadrág, 1 pár cipő, 1 pár sárcipő, 1 sál, 5 pár harisnya, 4 pár kesztyű, 2 leányruha; Stark Lajos 1 kabát; Klausz Lajos 2 pár cipő, 1 pár kesztyű; Dr. Gruber Gyula 1 matröz ruha, 1 téli kabát, 1 pár kesztyű, 1 pár cipő, 1 pár hócipő; Benedek Zoltán 3 nadrág, 1 trikó,

1 drb. szövet; Gruber György 1 nadrág, 1 kabát, 1 pár cipő; Koncz Ferenc 1 téli öltözet, 1 női téli kabát; Heimler Henrik 2 téli kabát, 1 pár harisnya, 1 pár cipő, 1 pár szandál; Szalay Sándor 2 nadrág, 1 pár harisnya, 1 pár új cipő, 1 téli kabát; Bierbaum 1 kötött kabát, 1 sapka; Preidl Nándor 1 téli kabát; Stubenvoll Lajos 2 nadrág, 1 kabát; Taschner Lajos 1 pár cipő; Hed András 1 pár félcipő; Tirnitz Lajos 1 pár cipő; Fleischhacker János 1 pár cipő; Kendöl István 1 pár cipő, 1 pár harisnya, 1 ruha, 1 kabát, 1 kötény; Leitner József 5 drb. fehérnemű, 1 sál, 3 pár harisnya, 2 női ruha, 1 szvetter, 1 hósapka; vitéz Mezösi Mihály 2 ing, 2 ruha, 1 kötény; Beilschmidt Éva 2 ruha, 1 kötény; Budaker Edda 50 f; Dubszky Hilda 1 kabát, 1 pár cipő és 40 f; Görbicz Anna 1 sapka; Günther Ilona 1 pár cipő és 1 P; Holzmann Emilia 1 kötény; Kheim Katalin tej; Muck Gabriella élelmiszer; Pantzer Ilona élelmiszer; Piniel Lidia 50 f; Sieger Márta 2 P 30 f; Szlávik Eleonora élelmiszer; Zethner Mária 3 l tej; Schummel Éva 1 kabát, 1 szvetter, 1 ruha és 2 P, 2 pár harisnya, 3 pár zokni; Welser Rozália élelmiszer; Schwenk Anna 1 ruha; Buchhaas Györgyné ruha, alsóruha; Draskovits Gézáné ruha alsóruha; Gecsányi Gusztávné cipő; Horváth Istvánné harisnya, ruha; Kovács Jenőné ruha, alsóruha; Németh Józsefné ruha, alsóruha; Simon Jenőné ruha, kötény; Steiner Györgyné ruha, alsóruha, harisnya; Trogmayer Ottóné kabát, ruha, pénzt pamutra; Karner Lajosné 1 leányruha; özv. Herzog Györgyné 2 ruhaderék, 2 kötény; Graf Nándorné 1 kabát, 1 ruha, 1 sapka; Teffer V. 3 ruha, 2 kötény, 1 nadrág, 1 cipő, 1 sapka, 2 harisnya, 2 kabát; Grobitsch J. 1 ruha, 1 kötény; Wurm T. 3 ruha, 2 kötény, 1 cipő; Göschl V. 1 sapka, 2 pár harisnya; Reisch Terézia és Erzsébet 1 pár cipő 1 köpeny; Fröhwrth Lujza ruhák, 2 pár cipő; Bruckner Lujza 1 ruha; Gabriel Katalin 1 szvetter, 1 pár cipő; Limberger Terézia 1 pár cipő, 1 kötény; Schmidt Szusanna 1 pár cipő; Holzmann Terézia 1 pár cipő; Káspár Henrik 2 pár cipő; Dr. Lähne Vilmosné 1 szvetter, 1 ruha, 1 kabát; Gats Sándorné 1 pár cipő, Fritz Matild 2 pár cipő, 5 ruha; Tremmel Ferenc cipész 1 pár új gyermekcipő; Kremser Rezső 5 sapka, 3 pár cipő, 1 öltöny, 2 nadrág, 2 mellény, 2 ruha, 2 blúz, 7 nyakkendő; Kastner Ferenc 1 szvetter, 1 ruha, 1 pár lábszárvédő, özv. Kis Lajosné 2 szoknya, 1 blúz; Graf Samuné 2 pár cipő, 2 nadrág, 2 pár kesztyű, 2 pár harisnya, 1 sál, 1 muff, 1 öltöny.

Összesen tehát ezen gyűjtés eredményeképpen 110 adakozótól 65 pár cipő és 296 ruhadarab folyt be, amivel körülbelül 250 tanulón tudtunk segíteni. A begyűlt élelmiszert nyomban kiosztottuk a szegény tanulók között, a befolyt pénzen pedig tejet rendeltünk a rászorultaknak. — Mindezen adományokat a szegénysorsú tanulók nevében hálásan köszönjük.

i) A *Fabricius*-alapról 8 szorgalmas és szegény tanuló egyenként 15 P-t kapott, és pedig: Simon Irma VI., Nehrer Terézia V., Halwax Margit IV. b), Artner Róza IV. a), Zwaller János VI., Salamon A. V., Tremmel Nándor IV. a), Zax Samu IV. b) osztály.

j) *A tanulóifjúság a jótékonyosság szolgálatában.* Egyes jótékony és altruisztikus intézmények gyámolításában tanulóifjúságunk is segítségünkre volt.

A karácsonyi színdarabot kétszer adtuk elő (lásd „Iskolai ünnepélyek és rendezések“ alatt). A tiszta jövedelmet következőképpen osztottuk fel: 50 P-t kapott a Lelkészek és Tanítók Nyugdíjegylete, 83 P-t az iskolai zászló himzésére fordítottunk, 25 P-t cserkészfelszerelésre és 44'17 P-t a júniális költségeinek fedezésére tartalékoltunk.

Gyámintézeti gyűjtésünk 65'90 P, ingyenkönyvekre 64'30 P. A gyámintézet részére a tanulóifjúság ezenkívül a tanévnyitó és az évzáró istentiszteleteken, valamint a reformáció ünnepén tartott gyermekistentiszteleteken adakozott.

Könyvtár és tanszergyűjtemény. Az iskola leltára. Az iskolai könyvtárt a lefolyt évben is *Eisele Frigyes*, a tanítói könyvtárt *Gats Sándor*, a tanszertárt *Tompa Géza* kezelte. Az ifjúsági könyvtár jelenleg 785 magyar és 772 német, összesen 1555 kötetet számlál. A tanítói könyvtár állománya 715 kötet.

A lefolyt tanévben a következő folyóiratokat járattuk: Evangélikus Népiskola, Evangélikusok Lapja, Dunántúli Tanítók Lapja, Tanítók Lapja, Harangszó, Emmausz felé, Ébresztő, Protestánsok Lapja, Hivatalos Közlöny, Néptanítók Lapja, Növényvédelem, Etnográfia, Gotthold, Schulreform.

Az iskola leltára 1261 sorszám alatt 34.963 tárgyat tüntet fel, melynek becsértéke 34.394'51 P. A leltárt *dr. Trostl Rezsőné* kezeli.

Kölcsönkönyvtár. Miniszteri, ill. püspöki rendelet szerint már a múlt évben kölcsönkönyvtárt létesítettünk, melyből szegénysorsú tanulók tankönyveket kaphatnak kölcsön. A kölcsönkönyvtár jelenleg 623 kötetből áll és a folyó tanévben 307 tanulót láttunk el ingyen könyvekkel. Sajnos, könyv és fedezet hiányában nem tudtunk annyi könyvet kiosztani, mint amennyire szükség lett volna.

Gyermekfilmelőadások. Egyházi és világi hatóságaink iskolánkra nézve is kötelezővé tették az ú. n. oktató- vagy gyermekfilmelőadások látogatását. Sajnos, hogy a filmelőadások nem felelnek meg mindig a gyermek felfogó képességének és némelykor a pedagógiai követelményeknek sem, de örömmel megállapítjuk, hogy újabb időben e tekintetben már haladás

észlelhető. Ezeket az előadásokat azonban ingyenessé kellene tenni, vagy legalább jóval leszállítani a belépődíjakat, A mostani helyzet tarthatatlan, mert p. o. a mi iskolánknál a tanulók 34%-át szegénységi bizonyítvány alapján minden fizetés kötelezettsége alól fel kell menteni, a filmelőadásokat rendező társaság azonban csak a tanulók 25%-át menti fel a belépődíjak fizetése alól.

Tanítóértekezletek. A lefolyt iskolai évben 9 rendes, 2 rendkívüli és 5 módszeres értekezletet tartottunk. Ezen értekezleteken nemcsak folyó és adminisztratív ügyeket intéztünk el, hanem didaktikai és methodikai kérdésekkel is foglalkoztunk és így ezen értekezletek nagyrészt a tanítói továbbképzés szolgálatában állottak.

Iskolavizsgálat. A tanév folyamán az iskola igazgatója több ízben meglátogatta az egyes osztályokat és meggyőződött arról, hogy mindenhol komoly munka folyik és a tanítás az új tanterv alapján történik.

Október hó 18-án a kerületi közgyűlés alkalmával D. Dr. Rentdorff kíséretében az egyházkerületi elnökség több tagja meglátogatta iskolánk egyes osztályait. (Lásd egyházkerületi közgyűlés.) Dr. Bayer Ede a kisebbségi iskolák központi tanfelügyelője a múlt évi iskolalátogatásáról tesz jelentést. E szerint „a testület lelkes és odaadó munkásságra való nevelési és tanítási eredményt mutatott fel”.

Február 16-án meglátogatta iskolánkat a népszövetség kiküldöttje Pablo de Askarate spanyol egyetemi tanár, ki a népszövetség megbízásából megvizsgálta a kisebbségi iskolákat. Kíséretében volt a minisztériumból Baranyai Zoltán követségi tanácsos, dr. Pataky Tibold min. tanácsos, dr. Kristóffy József min. osztálytanácsos, dr. Benisch Arthur tanker. főigazgató és dr. Beyer Ede kisebbségi központi tanfelügyelő, továbbá vitéz Simon Elemér főispán, dr. Thurner Mihály polgármester és Ziermann Lajos kormányfőtanácsos, ev. lelkész. Meglátogatták az I., II., III. a) leány-, III. a) fiú- és VI leányosztályt. Úgy a kiküldött, mint a kíséretében levő urak a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak az iskolánkban folyó munkáról.

Az esperességi iskolavizsgáló-bizottság április hó 20., 22., 29., május hó 7. és 8-án látogatta meg iskolánkat.

Ezzel jelentésem végéhez érkeztem. Zárom ezt azzal, hogy hálás köszönetet mondok mindazoknak, kik a tanítói kart ne-

héz munkájában támogatták és kérem őket, hogy őrizzék meg iskolánk iránt tanusított érdeklődésüket, rokonszenvüket és szeretetüket a jövőben is.

Sopron, 1931. június hó 4-én.

Graf Samu.

Iskolai hatóság.

Az iskola feletti közvetlen felügyeletet a helybeli iskolai bizottság, a főfelügyeletet pedig az egyháztanács gyakorolja.

Az iskolai bizottság tagjai.

Tiszteletbeli elnök: *dr. Stráner Gyula*, egészségügyi főtanácsos.

Világi elnök: *dr. Töpler Kálmán*, nyug. polgármester, kormányfőtanácsos.

Egyházi elnök: *Ziermann Lajos*, lelkész, kormányfőtanácsos.

Másodfelügyelők: *Roth Gyula*, főiskolai tanár, *Prickler János*, bankigazgató.

Hivatalból tagjai.

Hanzmann Károly, lelkész.

Budaker Oszkár, lelkész.

Graf Samu, népiskolai igazgató.

Klausz Lajos, templomgondnok.

Neubauer János, konventi jegyző.

Wojtech Vilmos, konventi ellenőr.

Mühl Nándor, konventi pénztáros.

Németh Sámuel, reálgimnáziumi igazgató.

Hollósy Kálmán, } A reálgimnáziumi tanári kar képviselői.

Spanner Géza, }

Hamar Gyula, képezdei igazgató.

Gats Sándor, } A tanítói kar képviselői.

Tompa Géza, }

Választott tagok.

Dr. Brunner Emil, városi tisztifőügyész.

Dr. bellusi Baross József, pénzügyi tanácsos.

Bognár Károly, tanár, a gyakorlóiskola vezetője.

Dr. Heimler Károly, városi főjegyző.

Karner Lajos, kereskedő.

Krug Lajos, nyug. népisk. igazgató, az óvodabiz. elnöke.

Lauff Géza, vallástanár.

Dr. Marcsek Tibor, áll. leányliceumi tanár.

- Martini Robert*, nyug. ezredes.
Dr. Poszvék Gyula, orvos.
D. Dr. Pröhle Károly, egyetemi tanár.
D. Stráner Vilmos, egyetemi tanár.
Dr. Schindler András, polgármesterhelyettes.
Dr. Schreiner Kálmán, ügyvéd.
Pum Géza, kereskedő.
Rajcsányi Géza, nyug. városi főszámvevő.
Reisch Samu, gazdapolgár.
Dr. Zundel Frigyes, nyug. tanácselnök.
-

A tanítótestület az 1930-31. tanévben.

Sor-szám	A tanító neve	Hány éve tanít		Melyik osztályt tanította?	Hell-óra-száma	Melyik iskola-épületben tanít?	Egyéb iskolai elfoglaltsága
		összesen	iskolánknál				
1	Graf Samu	32	26	VI. leányosztályt	26	Templom-u. 10.	
2	Aldófer Viktor	44	44	éneketa III-VI. leány-és fiúoszt.	8	Szinház-u. 29.	Az iskola igazgatója.
3	Ammingér Kálmán	8	6	IV. b) fiúosztályt	30	Halász-u. 7.	Karigazgató.
4	Dahner Ilona	5	5	II. leányosztályt	26	Szinház-u. 29.	A gyermekkar vezetője.
5	Egész Margit	18	18	III. b) leányosztályt	28	Templom-u. 10.	Az ifj. vöröskeresztesegyletlet soproni ev. népiisk. csoportjának vezetője.
6	Eisele Frigyes	19	11 ^{1/2}	II. fiúosztályt	26	Szinház-u. 12.	Az ifj. könyvtár óra, a továbbk. II-III. leányoszt. tan.
7	Felkl Iren	19	19	III. a) leányosztályt	28	Templom-u. 10.	A pedagógiai lapok rendezője.
8	Frühwirth Margit	18	18	IV. a) leányosztályt	30	Szinház-u. 12.	
9	Gats Sándor	22	6	IV. b) leányosztályt	30	Szinház-u. 12.	
10	Gottschling Károly	6	1	I. b) vegyesosztályt	24	Halász-u. 7.	A tanítói könyvtár óra, az anallabéta tanf. vez.
11	Kastner Samu	7	5	VI. fiúosztályt	30	Szinház-u. 29.	A 383. Berzesnyei Dániel cserkészapród cs. vez.
12	Kindler Mihály	25	18	IV. a) fiúosztályt	30	Szinház-u. 29.	A továbbképzőiskola II-III. fiúoszt. tanítója.
13	Kiss József	32	24 ^{1/2}	II. a) vegyesosztályt	26	Szinház-u. 29.	Az iskolai filmelőadások rendezője.
14	Lagler József	13	5	I. leányosztályt	24	Szinház-u. 29.	A továbbképzőiskola I. leányoszt. tanítója.
15	Mühl Alfred	9	9	V. a) leányosztályt	30	Templom-u. 10.	A rajztanfolyam vez., a II. a) v. II. b) v. III. v. IV. és VI. leányosztályban tanítja a rajzot.
16	Neubauer János	31	10	III. a) fiúosztályt	28	Templom-u. 10.	A német nyelvtanfolyam vezetője.
17	Polster Rezső	27	2	V. b) leányosztályt	30	Templom-u. 10.	
18	Szjij Ella	19	19	I. a) vegyesosztályt	24	Szinház-u. 29.	A IV. b) leányosztályban tanítja a kézimunkát.
19	Tompa Géza	13	7	V. fiúosztályt	30	Szinház-u. 29.	A szerktár óra, a továbbk. I. fiúoszt. tanítója.
20	Dr. Trostl Rezsőné	19	19	I. fiúosztályt	24	Szinház-u. 29.	Tanítja a kézim. a VI. l. o.-ban, az isk. leltár kez.
21	Wallentin Samuel	8	4	III. b) fiúosztályt	28	Halász-u. 7.	A gyengefeltehetségűek tanfolyamának vezetője.
22	Ziermann Márta	2	2	II. b) vegyesosztályt	26	Halász-u. 7.	

Rendes tanítók:

Schützenhofer János, 33 éve szolgál iskolánknál.

Iskolaszólgá:

Kisegítő szolgálók:

Kerling Gusztáv (Szentgyörgy-utca 16), Marx Kristóf (Templom-utca 10), Walter Samu (Halász-utca 7).

A tanítói kar tagjainak társadalmi és irodalmi munkássága.

Altdörfer Viktor. Orgona- és zongoraművész, a templomi ének-
kar karnagya, több zene- és dalegyesület tb. karnagya
és tagja.

Amminger Kálmán. A karigazgató helyettese, reálgimnáziumi
énektanító.

Eisele Frigyes. A Soproni Felső Evang. Egyházmegyei Tanító-
egyesület pénztárosa, a Protestáns Szövetség háznagya,
könyvtárosa és csoportvezetője, a cserkészapródcsoport
csapatszervező bizottságának tagja.

Gats Sándor. A cserkészcsoport csapatszervező bizottságának
tagja, KANSZ választmányi tag, a tanítói könyvtár öre.

Gottschling Károly. Leventeoktató, a Protestáns Szövetségben
csoportvezető, a Soproni Tornaegylet választmányi tagja.

Graf Samu. A Soproni Felső Evang. Egyházmegyei Tanító-
egyesület elnöke, a Sopronmegyei Általános Tanítóegyesü-
let alelnöke, egyházmegyei világi aljegyző, az egyházkerü-
leti törvényszék és tanügyi bizottság tagja, a soproni evang.
egyházközség egyháztanácsának és bizottságainak tagja, a
Dunántúli Túrista-Egyesület alelnöke, a városi múzeum
tisztelbeli öre, a Protestáns Szövetség, a Városszépítő-Egyesület és más egyesületek választmányi tagja.
Írt cikkeket a helyi lapokba, az Evang. Népiskolába és a
Dunántúli Tanítók Lapjába. Sopronban és a vidéken sze-
mináriumi előadásokat tartott.

Kastner Samu. A Protestáns Szövetség csoportvezetője, a
Gazdapolgárok Férfidalegyesületének karnagya.

Kindler Mihály. A téli ismeretterjesztő-tanfolyam előadója, a
Protestáns Szövetség és a Városszépítő-Egyesület választ-
mányi tagja, a Városszépítő-Egyesület faiskolájának veze-
tője, az Országos Dalosszövetség sopronmegyei kerületének
tb. karnagya.

Kiss József. Az Egyházkerületi és az Egyházmegyei Tanító-
egyesület főjegyzője, az Egyházmegyei Tanítóegyesület
énekkarának karnagya.

Lagler József. A Protestáns Szövetségben csoportvezető.

Mühl Alfréd. A Protestáns Szövetség harsonakarának karnagya. Szemináriumi előadó.

Neubauer János. Konventi jegyző, a Gazdapolgárok Férfidalegyesületének titkára, az „Oedenburger Zeitung” és a „Gotthold” főmunkatársa, a Protestáns Szövetség választmányi tagja, a téli ismeretterjesztő tanfolyam előadója. Írt cikkeket az Evang. Népiskolába és a helyi lapokba. A bajai pedagógiai tanfolyamnak már 3 év óta egyik előadója. A Sopronban tartott szemináriumokban is tartott előadásokat.

Polster Rezső. A vidéken tartott szemináriumi előadásokat.

Tompa Géza. A téli ismeretterjesztő tanfolyam előadója, a D. T. E. választmányának és a KANSZ számvizsgáló bizottságának tagja, a Segélyzőegyesület pénztárosa, cserkész szervezőbiz. tag.

A legtöbb tanító ezenfelül tagja a templomi énekkarnak és jegyzője valamely konventi bizottságnak.

Az 1931—32. iskolai évre vonatkozó értesítések.

A) A tanulók felvétele és beiratása.

A beiratásokat a jövő tanévre a 130.700 VIII. a) 1922., ill. 540—05/128—1931. sz. miniszteri rendelet értelmében június 21-én délelőtt 8—12-ig és délután 3—5-ig, a pótbeiratásokat pedig szeptember 7-én tartjuk meg. Szeptember 9-én ünnepélyes gyermekistentisztelet lesz offertóriummal az evang. gyámintézet javára. A rendes oktatás szeptember 10-én kezdődik.

Ujjonnan belépő gyermekek kötelesek a beiratásnál anyakönyvi kivonatot és himlőoltási bizonyítványt előmutatni. Kívánatos, hogy a beiratásokra a szülők kísérjék el gyermekeiket.

Tandijat csak idegen és másvallású gyermekek fizetnek. Ez jelenleg 10 pengőben van megállapítva.

A beiratások alkalmával minden gyermek beiratási díj címén 1 P-t, filmelőadási díj első részlete címén 1'40 P-t fizet. Ezen díjak fizetése alól csak azon tanulók menthetők fel, akik szegénységi bizonyítványt tudnak felmutatni. Ezeken kívül minden tanköteles 60 fillért fizet az értesítő-alapra.

Más iskolából jövő, avagy otthon oktatott tanulók csak hiteles bizonyítvány bemutatása mellett, ennek hiányában pedig 30 P-nyi díjjal járó felvételi vizsga letévése után írhatók be.

A pótbeiratás az ismétlőiskolába folyó évi szeptember hó 13-án történik. Az ismétlőiskolába kötelesek jární a 12-ik évet betöltött gyermekek 15 éves korukig, amennyiben más tanintézetbe nem járnak. Beiratási díj címén 50 f-t fizetnek, ha szegénységi bizonyítványt nem tudnak felmutatni. A beiratási kötelezettség a magántanulókra is kiterjed.

B) A gyermekek tankötelezettségét illető törvények és rendeletek.

Az 1921. XXX. törvénycikk az iskoláztatási köteleesség teljesítésének biztosításáról (Kivonat.)

1. §. Minden gyermek gondviselője (szülő, gyám, gazda) — amennyiben ezen törvény kivételt nem tesz — köteles a gondviselése alatt álló gyermeket a gyermek hatodik életévének betöltését követő kilenc tanéven át nyilvános iskolai okta-

tásban, még pedig hat éven át elemi népiskolai, továbbá három tanéven át továbbképző- (ismétlő-) népiskolai oktatásban részesíttetni. Az iskoláztatás kötelezettsége magában foglalja a vásár- és ünnepnapai istentisztelet látogatásának kötelezettségét is.

6. §. A gondviselők kérelmére a tanítótestület előterjesztésére és az iskolaszék javaslatára a kir. tanfelügyelő fölmentheti a gyermeket a nyilvános iskolábajárás alól, ha 1. otthon vagy magánintézetben megfelelő oktatásban részesül; 2. testileg vagy szellemileg hátramaradt; 3. az iskolábajárás a gyermek egészségét vagy biztonságát veszélyeztetni. Az otthon vagy magánintézetben tanított gyermek azonban köteles évenként valamely nyilvános iskolában vizsgálatot tenni.

9. §. Ha a gyermek a tanév folyamán igazolatlanul mulaszt, az elsőfokú iskolai hatóság első alkalommal a következőkre utalással sürgősen megintí és írásban felhívja a gyermek gondviselőjét, hogy a gyermek rendes iskolábajárásáról gondoskodjék. Ha az intés és felhívás hatástalan marad, a gondviselőt a községi előjáróság pénzbírsággal büntetheti.

10. §. Az a gondviselő, kinek gondozására bízott gyermeke negyedszer is felvétetik a mulasztási kimutatásba, kihágást követ el és a pénzbüntetés behajthatatlanság esetén elzárásra is átváltoztatható.

C) A kötelező oktatás tartamának meghosszabbítása.

130.700/VII. a)/1922. számú rendelet.

41. §.

Ha a törvény rendelkezésének megfelelően hat tanéven át mindennapi oktatásban részesített tanköteles a tanítási tervben kitűzött ismereteket nem sajátította el, kötelező mindennapi oktatásának tartama egy, esetleg két évvel meghosszabbítható.

42. §.

A kötelező oktatás tartamát meg kell hosszabbítani:

1. ha azt a tanköteles gondviselője is kéri, illetve nem ellenzi;

2. ha a tankötelesek tanulmányukban való elmaradását igazolatlan mulasztásainak lehet tulajdonítani.

A tanulók névsora. Namensverzeichnis der Schüler.

Jegyzet; k. = konfirmándus.
kim. = kimaradt.
* = ingyen könyveket kapott.

I. a) vegyesosztály: 48 tanuló.

Osztálytanító: **Szjő Ella.**

<i>Fiúk:</i>	
	Brinner Erzsébet
	5 Feiler Eleonóra
Barabás Gyula	Galambos Gabriella
Baráth Imre	Göttl Anna
Baross Gábor	Göttl Katalin
Galambos István	Kheim Zsófia
5 Gosztola Károly	10 Kindler Edit
Hanzmann Károly	Kuszák Katalin
Hernfeld Pál	Lagler Anna
Jánosa Gyula	Ley Mária
Jung Vilmos	Lovas Margit
10 Kalavszky Károly kim.	15 Lukács Lújza
Kasper Nándor	Menyhárt Jolán
Macher Frigyes	Moderer Karolin
Manninger Ernő	Németh Irén kim.
May Károly	Perger Jozefa
15 May Rezső	20 Pethő Irma
Németh József	Preidl Karolina
Pollák Pál	Pruzsinszky Angela
Steiner György	Schmalér Erzsébet
Végh Miklós	Schummel Gertrud
	25 Sipőcz Mária
	Szenecey Vilma
	Takách Judit
	Tremmel Eleonóra
	Warschilka Katalin
<i>Leányok:</i>	
Berner Etelka	
Biró Éva	
Boros Terézia	

II. a) vegyesosztály: 61 tanuló.

Osztálytanító: **Kiss József.**

<i>Fiúk:</i>	
	Barabás József
	Boros Mihály
Baán József	5 Dávidházy István
Balogh István	Dedinszky Imre

	Domokos László		<i>Leányok:</i>
	Fábján Péter		Bichler Mária
	Geéb Lajos		Divéky Zsuzsánna
10	Hartmann Károly		Divós Margit
	Herceg Ferenc		Fleck Anna
	Holló Balázs	5	Grad Erzsébet
	Kasper János		Havas Irma
	Kiss Jenő		Horváth Ida
15	Kund András		János Rózsi
	Laczay Károly		Joó Elvira
	Lagler Mihály	10	Kastner Emma
	Marx Ernő		Kiss Margit
	Misitz János		Mesterházy Margit
20	Nagy Miklós		Reisner Terézia
	Pohl Lajos		Rötzer Erzsébet
	Preidl Károly	15	Schirk Lujza
	Preidl Mihály		Schranz Zsófia
	Reisner Tófor		Schwenk Margit
25	Rosenmayer Nándor		Schwenk Mária
	Sántha János		Sieger Katalin
	Schirk Nándor	20	Simon Irén
	Schneider Károly		Stark Mária
	Schwartz Alfréd		Stöckert Éva
30	Sieger Nándor		Szigethy Ilona
	Stark József		Trogmayer Margit
	Tremmel Károly	25	Tschürtz Terézia
	Völgyes Nándor		Velser Magda
	Wukovits László		Zügn Sarolta

I. b) vegyesosztály : 56 tanuló.

Osztálytanító : **Gottschling Károly.**

	<i>Fiúk:</i>		Kastner Lajos
	Bauer András		Kerling György
	Bauer Lajos	15	Kerling Károly
	Bruckner Nándor a)		Leitner Gyula
	Bruckner Nándor b)		Leyrer Károly
5	Brujmann Nándor		Lichtl Nándor
	Dorn János		Lichtl Vilmos
	Exler János	20	Moderer Lajos
	Feigl Lajos		Pachhofer Károly*
	Görtl Károly		Rath Károly
10	Göschl Károly		Reisner József
	Graf Nándor		Salamon Nándor
	Karner Ferenc	25	Scheibel Lajos
			Schranz József*

Schranz Károly
Tiefbrunner Lajos
Tschürtz Nándor
30 Wohlmuth Lajos
Wurm Nándor
Zeberer Károly*
Zeberer Mihály
Zettl Pál
35 Zügn Nándor

Leányok:

Birnbaum Katalin*
Birnbaum Margit
Boór Teréz*
Fiedler Gizella

5 Fiedler Zsófia
Kastner Zsófia
Kerling Erzsébet
Kerling Lujza
Kerling Mária*
10 Lagler Zsófia
Marx Katalin
Motzer Karolin*
Patzner Emma
15 Pfandler Paula
Piller Zsuzsanna
Reisner Margit*
Schöll Jozefin*
Schranz Mária elkölt.
20 Wolfbeisz Erzsébet*
Wurm Frida

II. b) vegyesosztály: 57 tanuló.

Osztálytanító: **Ziermann Márta.**

Fiúk:

Arthofer Ede
Artner Károly
Birnbaum Lajos
Eszler Ernő
5 Fiedler Frigyes
Graf Nándor
Heissenberger Pál
Kärner Nándor
Kastner Nándor*
10 Kastner Samu
Kerling Nándor*
Kerling Ottó
Knabel Károly
Knabel Pál*
15 Koth Gusztáv
Kremm Ferenc
Leyrer Károly
Leyrer Nándor
Müllner Károly
20 Patzner Lajos
Schaal János
Scharfy András
Schey Adolf
Schey Nándor
25 Schöll Mihály*
Schranz Mihály

Schwarz Ferenc
Szukitsch József
Wendelin Károly*
30 Wohlmuth Nándor*
Zeberer Károly

Leányok:

Artner Zsuzsanna
Dahner Terézia
Drescher Erzsébet
Göttl Angela kim.
5 Hohlweg Erzsébet*
Holzmann Erzsébet
Holzmann Zsuzsanna
Kappel Zsófia a)
Kappel Zsófia b)
10 Lichtl Katalin
Moderer Terézia
Müllner Karolin
Pohl Mária
Preidl Katalin
15 Pruzsinszky Emilia*
Puhr Terézia
Scharfy Terézia
Steg Erzsébet
Steiner Terézia
20 Steiner Zsófia

Strassner Emilia*
 Tham Mária
 Weissbeck Katalin

Wolfbeisz Erzsébet
 25 Zeberer Emilia
 Zeberer Erzsébet

I. fiúosztály: 55 tanuló.

Osztálytanító: **Dr. Trosztl Rudolffné.**

Amtmann Lajos	Kremsner Henrik kim.
Bauer András kim.	30 Lenk Mihály
Bauer Lajos* kim.	Lerner Gottfried
Birnbaum Lajos	Lux Othmár kim.
5 Birnbaum Mihály	Piri Jenő*
Brenner Károly	Rath Henrik*
Brand Mihály	35 Reinecker János*
Bruckner Lothár	Seidl Ferenc
Doppler János	Schelly János
10 Feigl Sámuel	Schöll János
Fiedler Károly a)	Schranz Lajos
Fiedler Károly b)	40 Schrödl Pál
Fürst Ödön	Szalay Konrád
Graf Pál	Szebedits Ernő
15 Göschl András	Trittremmel Nándor
Göschl Mihály	Unger Károly
Göschl Nándor	45 Völker Gusztáv*
Haas Károly	Wieser Frigyes
Hauer Nándor	Wilfing Gusztáv
20 Holzmann Károly*	Wohlmuth Kocsis Ferenc
Holzmann Lajos	Wukovits Vilmos
Holzmann Samu	50 Wurm Lajos
Huber József	Zeberer Gusztáv
Kamper József*	Zehtner Ernő
25 Karner Ferenc kim.	Zehtner Nándor
Karner Teofil	Zehtner Teofil
Kern Ferenc	55 Zwaller Henrik
Korbelik Alfréd	

Magántanuló: Wieser Wolfgang.

II. fiúosztály: 59 tanuló.

Osztálytanító: **Eisele Frigyes.**

Baán Gyula	Birnbaum Samu
Bauer András	Brenner Vilmos
Bauer Ottó	10 Brujmann Gottlieb
Benedek Zalán	Csörnyi József
5 Birnbaum Károly	Deimel Károly
Birnbaum Mihály a)	Dorn Samu
Birnbaum Mihály b)	Dubek József*

- | | | |
|----|-----------------------|--------------------|
| 15 | Eisner József | Leyrer Mihály |
| | Feigl Nándor | Marton Alfréd* |
| | Fiedler Lajos a) | 40 Marx Gottfried* |
| | Fiedler Lajos b) kim. | Moderer Károly* |
| | Fleischhacker Samu | Peruscha János |
| 20 | Frank Samu | Pohl Károly |
| | Frint Zoltán | Rath Samu |
| | Fühl Samu* | 45 Schey Ernő |
| | Gabriel Lajos | Schranz János |
| | Gottschling Lajos | Schranz Rezső* |
| 25 | Göschl Gyula | Steed Pál |
| | Göschl Vilmos | Steiner Lajos |
| | Grobitsch Gottlieb | 50 Steiner Pál |
| | Haas Henrik* | Szukitsch Károly |
| | Heindl Mihály | Tschürtz Nándor |
| 30 | Holzer György* | Unger Gyula |
| | Holzer Károly | Völker Mátyás* |
| | Holzmann Albert | 55 Weber Gottlieb |
| | Holzmann Nándor | Weber János |
| | Kappel Gyula | Wurm Richárd |
| 35 | Knabel Károly | Zehntner Nándor |
| | Krausz András | Zügn Lajos |
| | Kreis András | |

III. a) fiúosztály: 65 tanuló.

Osztálytanító: **Neubauer János.**

- | | | |
|----|---------------------|----------------------|
| | Arnhold Károly | Hofer Lajos* |
| | Balogh Vilmos | Horváth Gyula |
| | Birnbaum Lajos | Kehl Károly |
| | Birnbaum Mihály | Kern András |
| 5 | Blössel Ferenc | 20 Koppányi Dániel |
| | Csikor Lajos* | Korbelik Viktor |
| | Dahner Mihály | Kovalszky János |
| | Deichtinger József | Körös László |
| | Deimel Tófor* | Kröllér Lőrinc* |
| 10 | Domokos Gusztáv | 30 Latzinger Gyula |
| | Doppler Rezső | Lux Félix kim. |
| | Drescher Lajos | Mankovszky József |
| | Eisner Lajos* | Manninger Sándor |
| | Eitzenberger Károly | Mischitz Viktor kim. |
| 15 | Felber Ernő | 35 Németh Sándor |
| | Frint Eberhardt | Németh Zoltán |
| | Für Béla | Patzer Károly |
| | Gmeiner Károly | Pfandler Károly |
| | Grosz Mihály | Pohl József |
| 20 | Gruber Ernő | 40 Reisch Lajos |

	Rosenmayer Károly*		Sturm Helmuth
	Rózsás János	55	Szalai Nándor
	Salamon Károly		Szalai Tófor
	Schlosser Günther		Szukitsch Lajos*
45	Schneider Gusztáv		Tóth Gyula
	Schranz Nándor		Trackl Nándor
	Schuh Nándor	60	Tschürtz Gusztáv
	Schuh Viktor		Tschürtz Tófor
	Sieger Mihály		Unger Pál
50	Spanner István kim.		Weber Antal
	Steeg Árpád		Wetzer Mátyás
	Steeg Lajos	65	Wolfbeisz Nándor
	Stuiber Tófor		

III. b) fiúosztály: 56 tanuló.

Osztálytanító: **Wallentin Sámuel.**

	Bauer Károly		Salamon Gottfried
	Bauer Nándor*	30	Salamon Lajos
	Bauer Lajos		Salamon Nándor
	Bauer Tóbiás		Sandi Ernő
5	Boór Lajos*		Scheibel Nándor
	Bruckner Lajos		Schranz Adolf*
	Dahner Gottfried*	35	Seidl József
	Dorn Nándor*		Sieger Andras
	Fiedler Mihály		Söti Károly*
10	Graf Károly		Strassner Nándor
	Halwax Gyula		Szukits György*
	Holzmann Nándor*	40	Szukits János*
	Holzmann Tóbiás		Tirnitz Nándor
	Jurkovszky Gábor		Tschürtz Adolf*
15	Kerling Lajos*		Tremmel Kristóf
	Knabel Nándor*		Tremmel Nándor
	Koth Károly*	45	Trinkl Károly
	Kraxner Mihály		Unger Lajos
	Lagler Károly		Varga Gusztáv
20	Lagler Nándor		Wendelin Pál
	Lackner Károly		Wilfing Ferenc*
	Leitner Pál	50	Winkler Sándor
	Limberger András		Wolfbeisz Károly*
	Marx Lajos		Wolfbeisz Nándor
25	Moderer Károly		Wurm János
	Moderer Mihály		Zeberer Károly
	Müllner Károly	55	Zeberer Nándor
	Ringhofer Károly*		Zeberer Sándor

IV. a) fiúosztály: 65 tanuló.

Osztálytanító: **Kindler Mihály.**

Benedek Attila	Pál Mihály
Birnbaum György	35 Piri Károly*
Birnbaum Imre	Pokker Károly
Birnbaum Mihály	Preidl Gottfried
5 Birnbaum József	Preidl Nándor
Csató József	Pum Gyula
Dedinszky Elemér	40 Rosenmayer Károly
Eisner János	Rosenmayer Mihály*
Fiedler Mihály	Simon Nándor
10 Frank Lajos	Schlosser Kurt
Frühwirth Endre	Schmidt Károly
Fülöp Gyula	45 Schmidt Mihály
Geeb Károly	Schneeberger Nándor
Göschl Károly	Schnell Károly
15 Gruber Béla	Schöberl Ernő
Gruber Gyula	Schwenk József
Haas Henrik	50 Spanner István
Hartmann Herbert	Stark Endre
Heiszenberger Mihály	Stark Gusztáv
20 Huber Ferenc*	Steiger Pál
Kasper József	Steiner Gyula
Kancz Ernő	55 Stubenvoll János
Kastner Károly	Szalay Zoltán
Kern János	Szényi Zoltán
25 Kindler Frigyes	Takács Kálmán
Király Ernő	Tremmel Nándor
Kiss Béla	60 Tschürtz Gyula
Klausz László	Unger Károly
Kovács János	Varju József
30 Lang Mihály	Weisz Keresztély
Mühl Gusztáv	Winter Mihály
Nagy Imre	65 Ziegler Mátyás
Ongjerth Richárd	

IV. b) fiúosztály: 68 tanuló.

Osztálytanító: **Aminger Kálmán.**

Arnhold Mihály	Böhm Mihály
Artner Károly*	10 Brand Rezső*
Bauer Mihály	Csomor Sándor*
Bernhardt Károly a)	Dorn Mihály*
5 Bernhardt Károly b)	Exler Lajos
Binder Károly	Fiedler Mihály k.
Birnbaum Lajos	15 Fiedler Nándor
Bossárd József	Gamauf Samu

- | | | | |
|----|--------------------|----|---------------------|
| | Göttl Károly | | Peruscha Lajos |
| | Holndonner Károly* | | Pohl Mihály |
| | Holzmann Ferenc | 45 | Reisner Károly* |
| 20 | Holzmann Mihály | | Salamon György |
| | Holzmann Samu k. | | Schárfy Gusztáv |
| | Holzer Ferenc | | Schárfy Gyula |
| | Kalbantner Károly | | Schey Gyula a) |
| | Kappel Károly | 50 | Schey Gyula b) |
| 25 | Karner Mihály | | Schey József |
| | Kastner András | | Schöll Lajos* k. |
| | Kastner Nándor | | Schöll Mihály* |
| | Kastner Mihály | | Schranz Pál |
| | Lackner Sándor | 55 | Schranz Samu |
| 30 | Lagler Károly* | | Schwenk Konrád |
| | Lagler Keresztély* | | Schwenk Lajos* |
| | Lang István | | Sichera Pál |
| | Leyrer Károly | | Steiger Gyula |
| | Lichtl Károly a) | 60 | Straszner János a)* |
| 35 | Lichtl Károly b) | | Straszner János b) |
| | Lichtl Károly c) | | Tiefbrunner Károly |
| | Lichtl Nándor | | Tschürtz Lajos |
| | Lichtl Mihály | | Walter Nándor |
| | Limberger Lajos | 65 | Weber Károly |
| 40 | Müllner Gusztáv | | Wohlmuth János |
| | Papulák János* k. | | Wurm Samu |
| | Patzer Nándor* | | Zax Samu* |

V. fiúosztály: 73 tanuló.

Osztálytanító: **Tompa Géza.**

- | | | | |
|----|--------------------------|----|----------------------|
| | Arnhold Nándor | | Gasch Henrik |
| | Artner Vilmos* | | Geyer Károly |
| | Bauer Mihály | 20 | Göttl Tófor kim. |
| | Boór János* | | Göschl Nándor k. |
| 5 | Brenner Károly | | Graszner Rezső* |
| | Bschaden Mihály | | Grosz Nándor |
| | Csikor Gyula* | | Handler Mihály |
| | Dahner Nándor* | 25 | Hedl András |
| | Drescher Alfréd | | Holzmann Károly |
| 10 | Dubek Lipót* | | Holzmann Mihály kim. |
| | Eisner István* k. | | Hohlweg János* |
| | Eszler Ferenc* | | Jakob Lajos* |
| | Felber Ferenc* | 30 | Kastner Mihály a)* |
| | Fiedler Nándor* | | Kastner Mihály b)* |
| 15 | Fleischhacker Nándor* k. | | Kastner Tófor* |
| | Fleischhacker Vilmos* | | Kerling Károly k. |
| | Frank Henrik | | Kerling Lajos* |

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| 35 Kirner János* | 55 Schmalzer Zoltán |
| Knabel Károly | Schuh Mihály |
| Knabel Nándor* | Schwarz Lajos* |
| Lagler Lajos* | Schwenk Károly* |
| Marx Károly* | Steiner Vilmos |
| 40 Molzer András k. | 60 Stubenvoll Lajos |
| Motzer Tobiás* | Stubenvoll Nándor* |
| Mulzer Mihály* | Taschner Ede |
| Németh Ottó | Tschürtz Károly |
| Paul Gyula | Tschürtz Pál |
| 45 Pfandler Mihály | 65 Unger Károly |
| Pichler István* | Unger Mihály* |
| Preidl Henrik | Varga Sándor |
| Rejtő Mihály | Völker Ede |
| Salamon Károly a) | Weber Nándor |
| 50 Salamon Károly b) k. | 70 Wilfing Lajos* |
| Salamon Mihály | Zeberer Lajos |
| Salfer Mihály* | Zeberer Mihály* |
| Schárffy Samu | Zethner Kálmán* |
| Scheibel Nándor* | |

VI. fiúosztály: 46 tanuló.

Osztálytanító : **Kastner Samu.**

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| Bauer Pál k. | Motzer Mihály* k. |
| Bauer Tófor k. | 25 Odusch Rezső* k. |
| Böhm Mihály* k. | Orbán János* k. |
| Bruckner Károly* k. | Pieler Ede |
| 5 Bulza Károly k. | Preidl Lajos* k. |
| Dahner Pál* k. | Preidl Mihály* k. |
| Dorn Lajos* k. | 30 Reisch Gyula* k. |
| Edlinger Mihály* k. | Reisner Ferenc* k. |
| Fleischhacker Károly k. | Ringhofer Lajos* k. |
| 10 Fleischhacker Lajos | Schárffy Károly* |
| Frank Tóbiás k. | Schirk Mihály k. |
| Fülöp Zoltán | 35 Schöll Viktor* k. |
| Halecska József k. | Schwenk Lajos* k. |
| Heindl Károly | Sieger Lajos* k. |
| 15 Holzmann Mihály* k. | Teffer Károly k. |
| Jakob Tóbiás* k. | Tirnitz Lajos* k. |
| Karner János | 40 Tschürtz Pál k. |
| Kerling József* k. | Unger Lajos k. |
| Köppel János k. | vitész Völgyes Mihály k. |
| 20 Leitner Károly* k. | Wolfbeisz Lajos k. |
| Lichtl Gyula* k. | Zügn Károly k. |
| Lichtl Lajos* | 45. Zügn Samu* k. |
| Marx Nándor* k. | Zwaller János* k. |

I. leányosztály: 50 tanuló.

Osztálytanító: **Lagler József.**

- | | |
|------------------------|----------------------|
| Baán Anna | Leitner Ilona |
| Bauer Katalin | Lichtl Emilia* |
| Bierbaum Zsófia | Lichtl Terézia |
| Böhm Mária | Lunzer Karolina |
| 5 Böhm Viktória | 30 Marx Terézia* |
| Bratl Emma | Mezősi Terézia |
| Drescher Mária | Motzer Lujza |
| Fleischhacker Antónia | Mulzer Amália* |
| Fleischhacker Gizella* | Pál Mária |
| 10 Göschl Katalin | 35 Pfandler Irén |
| Handler Paula | Preidl Zsófia |
| Hauer Mária | Preisinger Terézia |
| Horváth Mária elk. | Rosenmayer Mária* |
| Huber Mária | Schiller Karolina |
| 15 Hutflösz Erzsébet | 40 Schnell Gertrud |
| Kastner Erzsébet* | Schwarz Margit |
| Kastner Mária | Schwarz Viktória |
| Kendöl Katalin | Sommer Hermina |
| Kerling Lujza | Steeg Mária |
| 20 Kerling Mária | 45. Tremmel Erzsébet |
| Kreisz Erzsébet | Unger Lujza |
| Kreisz Terézia | Wolfbeisz Zsófia |
| Kovács Mária | Zax Katalin |
| Lackner Róza | Zethner Karolina |
| 25 Lang Margit* | 50 Zethner Paula |

II. leányosztály: 58 tanuló.

Osztálytanító: **Dahner Ilona.**

- | | |
|-------------------|--------------------|
| Artner Katalin | Göttl Zsófia |
| Balaskó Anna* | Graf Erzsébet |
| Bauer Hedvig* | Graszner Anna |
| Binder Katalin | Grosz Anna* |
| 5 Birnbaum Mária* | 20 Handler Terézia |
| Böhm Anna | Haas Karolina |
| Bruckner Terézia | Haas Margit |
| Buzolich Terézia* | Hauer Herta |
| Dahner Hildegard | Hauer Lujza |
| 10 Feick Terézia* | 25 Holzmann Anna* |
| Feigl Erzsébet | Holzmann Terézia |
| Feichtinger Mária | Hohlweg Frida* |
| Frühwirth Magda | Kastner Emilia |
| Gats Ilona | Kastner Katalin |
| 15 Göttl Terézia | 30 Kladler Lujza |

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| Lang Anna | 45 Stubenvoll Zsófia |
| Lichtl Zsófia | Szombath Erzsébet |
| Lunzer Terézia | Schnell Margit |
| Moderer Terézia | Schranz Mária |
| 35 Müllner Karolina | Tschürtz Terézia |
| Patzer Erzsébet | 50 Türk Katalin |
| Piniel Mária | Unger Mária |
| Polstermüller Terézia | Völker Terézia |
| Pfandler Erzsébet | Wildzeisz Edit |
| 40 Pfandler Mária | Wildzeisz Gertrud |
| Preidl Erzsébet | 55 Winkler Zsófia |
| Rath Katalin* | Zach Zsófia |
| Reinecker Katalin* | Ziegler Terézia |
| Spanner Erzsébet | Zügn Katalin |

III. a) leányosztály: 57 tanuló.

Osztálytanító: **Felkl Irén.**

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| Adomány Emma | 30 Moderer Erzsébet |
| Bedy Vilma | Muck Gabriella |
| Beilschmidt Éva | Pantzer Ilona |
| Birnbaum Terézia | Pethő Margit |
| 5 Bratl Gizella | Pfeiffer Mária* |
| Budaker Edda | 35 Piniel Lidia |
| Damnavits Katalin* | Preisinger Lujza |
| Deimel Erzsébet | Reinecker Terézia* |
| Dubszky Hilda | Reisch Margit |
| 10 Fiedler Karolin | Reisner Terézia |
| Fiedler Mária | 40 Schummel Éva |
| Fürst Eleonóra | Schwenk Anna |
| Görbicz Anna* | Sieger Márta |
| Göschl Mária | Simon Terézia |
| 15 Günther Ilona | Stagl Margit |
| Holzmann Emilia | 45 Straszner Irén |
| Holzmann Erzsébet* | Szalay Zsófia |
| Hotz Zsófia | Szlávik Eleonóra |
| Illés Júlia | Trogmayer Margit |
| 20 Kaiser Stefánia | Unger Terézia |
| Kastner Lujza | 50 Varga Erzsébet |
| Kastner Mária | Varsányi Ida |
| Kheim Katalin | Welser Rozália |
| Koth Erzsébet* | Winkler Erzsébet |
| 25 Kronixfeld Katalin | Wolf Paula* |
| Leyrer Terézia | 55 Zehntner Mária |
| Lichtl Terézia* | Zügn Magda |
| Linberger Katalin | Zügn Terézia |
| Lovas Ilona | |

III. b) leányosztály: 60 tanuló.

Osztálytanító: **Egész Margit.**

Birnbaum Karolina	Lichtl Emilia*
Birnbaum Lujza	Limberger Erzsébet
Birnbaum Zsuzsanna	Maxl Katalin
Drescher Margit	Max Lujza*
5 Edlinger Zsuzsanna	35 Nehrer Margit*
Feick Ilona*	Paseka Terézia*
Fleischhacker Karolina	Pfandler Margit
Fleischhacker Mária	Pichler Mária
Geéb Erzsébet	Pohl Mária
10 Gmeiner Erzsébet	40 Salfer Margit
Grafl Mária	Schaul Anna
Göttl Emilia	Scharfy Katalin
Göttl Margit*	Scharfy Terézia
Göschl Katalin	Scheibel Erzsébet
15 Halwax Anna	45 Sefcsik Ilona
Hammerl Ilona	Schneemann Mária
Handler Terézia	Schöll Zsuzsanna
Holzmann Lujza	Schranz Anna*
Hutflösz Zsófia	Schranz Erzsébet
20 Iindrich Ida	50 Steiner Paula
Karner Zsuzsanna	Stubenvoll Terézia
Kastner Erzsébet a)	Taschner Henriette*
Kastner Erzsébet b)	Tiefbrunner Terézia
Kastner Katalin*	Tiernitz Anna
25 Kastner Terézia*	55 Wieser Ilona
Kerling Zsófia	Wohlmuth Katalin
Kerling Zsuzsanna	Zax Erzsébet
Klausz Karola	Zenger Paula
Knabel Erzsébet	Zwaller Karolina*
30 Krug Ilona	60 Zwaller Margit*

IV. a) leányosztály: 62 tanuló.

Osztálytanító: **Frühwirth Margit.**

Artner Róza*	Draskovits Edit
Arnhold Katalin	Domnanovits Vilma
Balasko Katalin*	Edlinger Zsófia
Baross Irén	15 Feldinger Karolina
5 Bierbaum Karolina	Frühwirth Katalin
Binder Terézia	Gabriel Zsófia
Birnbaum Margit	Galambos Gizella
Braun Gertrud	Göttl Erzsébet*
Brenner Erzsébet	20 Graf Terézia
10 Buchhaas Terézia	Gyurátz Olga
Busznyák Ilona	Haas Zsuzsanna

- | | | | |
|----|--------------------|----|---------------------|
| | Horváth Erzsébet | | Pohl Erzsébet |
| | Joós Karolina | | Prinner Erzsébet |
| | Karner Katalin | 45 | Pröhle Margit |
| | Kastner Jozefin | | Reisch Lujza |
| | Kovács Zsófia | | Rosenmayer Mária* |
| | Kreisz Paula | | Salamon Terézia |
| | Lackner Judit | | Scheibel Lujza* |
| 30 | Lauff Erzsébet | 50 | Simon Ilona |
| | Lehner Karolina | | Schwarz Frida |
| | Leitner Mária* | | Steiner Ida |
| | Lichtl Terézia | | Steiner Terézia |
| | Limberger Mária | | Takács Irén |
| 35 | Leyrer Terézia | 55 | Teicher Mályva |
| | Lurmann Terézia | | Tremmel Vilma |
| | Manninger Hilda | | Trogmayer Karolina |
| | Marx Mária* | | Völker Leopoldina* |
| | Motzer Terézia* | | Wolfbeisz Zsuzsanna |
| 40 | Németh Gizella | 60 | Wölfl Karolina* |
| | Pachhofer Karolin* | | Zeberer Erzsébet |
| | Pfeiffer Erzsébet* | | Zehntner Erzsébet |

IV. b) leányosztály: 57 tanuló.

Osztálytanító: **Gats Sándor.**

- | | | | |
|----|---------------------|----|----------------------|
| | Amtmann Mária | | Karner Karolin* |
| | Bauer Erzsébet | 25 | Kastner Erzsébet* |
| | Bschaden Terézia | | Kerling Katalin* k. |
| | Brujman Terézia* | | Kröllner Margit* |
| 5 | Csörnyi Margit* | | Lang Anna* |
| | Deimel Katalin | | Lichtl Erzsébet a)* |
| | Felber Erzsébet* | 30 | Lichtl Erzsébet b)* |
| | Fleischhacker Teréz | | Lunzer Margit |
| | Frank Zsuzsanna | | Mulzer Teréz* |
| 10 | Gmeiner Karolina | | Patzer Anna* |
| | Göttl Zsuzsanna | | Piller Zsófia |
| | Göschl Emilia* | 35 | Preisinger Lujza |
| | Graf Erzsébet | | Rath Zsuzsanna |
| | Graf Terézia* | | Reichl Vilma meghalt |
| 15 | Graf Katalin | | Reisch Erzsébet |
| | Grafl Terézia | | Reisch Mária* |
| | Haas Zsófia* | 40 | Scheibel Katalin* |
| | Halwax Margit | | Schirk Karolina |
| | Hegedüs Hilda | | Schöll Mária* |
| 20 | Herzog Ilona | | Schöll Zsuzsanna |
| | Hirschler Edit | | Schöll Erzsébet |
| | Hohlweg Lujza* | 45 | Schranz Terézia* |
| | Jakob Paula | | Schwenk Lujza* |

	Steiner Karolina*		Unger Mária
	Steiner Zsuzsanna		Unger Zsuzsanna
	Stubenvoll Emilia		55 Wollner Margit
50	Szalay Terézia		Wolfbeisz Erzsébet
	Szukits Katalin*		Zethner Katalin*
	Tschürtz Zsófia		

V. a) leányosztály: 48 tanuló.

Osztálytanító: **Mühl Alfréd.**

	Amtmann Zsuzsanna*	25	Moderer Terézia a) *
	Birnbaum Erzsébet*		Moderer Terézia b) *
	Birnbaum Margit*		Molnár Etelka*
	Bauer Mária*		Müllner Katalin*
5	Böhm Mária*		Nehrer Terézia*
	Bruckner Emma*	30	Pfandler Karolina*
	Dahner Katalin*		Preidl Katalin*
	Eszler Irén*		Preisinger Terézia*
	Gombkötő Ilona*		Pruzsinszky Erzsébet*
10	Göschl Vilma*		Prujmann Emilia*
	Grobitsch Janka*	35	Reinecker Elza*
	Grosz Zsófia*		Salamon Katalin*
	Haas Lujza*		Salamon Margit*
	Hammerl Mária*		Schárffy Mária*
15	Kalbantner Erzsébet*		Steiger Mária*
	Heuwald Mária*	40	Schwenk Karolina*
	Karner Terézia*		Szebedits Emma*
	Klausz Irma*		Tham Terézia a) *
	Knabel Anna*		Tham Terézia b) *
20	Kogler Katalin*		Teffer Vilma*
	Korbelik Emma*	45	Tiszauer Karolina*
	Lovas Hermína*		Wurm Terézia*
	Lagler Margit*		Zügn Karolina* k.
	Max Terézia*		Ziegler Borbála*

V. b) leányosztály: 44 tanuló.

Osztálytanító: **Polster Rezső.**

	Bauer Erzsébet*		Fiedler Erzsébet*
	Bauer Mária*		Geeb Terézia
	Bauer Terézia		Graf Erzsébet
	Bichler Terézia*		Halwax Katalin*
5	Birnbaum Zsuzsanna	15	Halwax Margit
	Binder Katalin		Hámmel Mária*
	Braun Valéria		Heissenberger Terézia*
	Brujmann Zsófia		Holzmann Zsófia*
	Csörnyi Zsófia* k.		Kastner Terézia*
10	Drescher Katalin	20	Kehl Vilma*

- | | | |
|----|------------------------|------------------------|
| | Kerling Lujza | Schöll Katalin* |
| | Király Gizella | Schranz Anna* |
| | Knabel Erzsébet* | 35 Schranz Erzsébet* |
| | Lagler Zsuzsanna* | Seidl Terézia* |
| 25 | Lichtl Anna* | Steiner Zsuzsanna* |
| | Lichtl Margit | Taschner Lujza* |
| | Moderer Katalina* | Tschürtz Zsuzsanna* k. |
| | Pfandler Zsófia k. | 40 Unger Emilia |
| | Pfeiffer Mária | Wendelin Zsófia* |
| 30 | Pichler Terézia* k. | Wilfing Margit* k. |
| | Rosenmayer Katalin* k. | Zügn Margit meghalt |
| | Salamon Lujza | Zwaller Terézia* |

VI. leányosztály: 52 tanuló.

Osztálytanító: **Graf Samu.**

- | | | |
|----|-----------------------------|-------------------------|
| | Adler Mária k. | Limberger Terézia b) |
| | Amtmann Erzsébet k. | Marx Anna* |
| | Arthofer Margit* k. | Marx Valéria* k. |
| | Bauer Margit | 30 Mesterházy Ilona* k. |
| 5 | Bauer Terézia k. | Muhr Gizella* k. |
| | Bernhardt Karolina k. | Mulzer Erzsébet k. |
| | Birnbaum Emilia k. | Pohl Erzsébet |
| | Birnbaum Katalin | Rath Lujza k. |
| | Bruckner Lujza k. | 35 Ratz Lujza* k. |
| 10 | Fiedler Katalin | Reisch Lujza k. |
| | Fiedler Zsuzsanna | Schey Erzsébet* k. |
| | Fleischhacker Terézia* k. | Schey Mária a) k. |
| | Frank Irma k. | Schey Mária b) |
| | Gabriel Katalin k. | 40 Schmidt Zsuzsanna k. |
| 15 | Göttl Erzsébet k. | Simon Irma* |
| | Göttl Terézia k. | Stubenvoll Lujza k. |
| | Göschl Karolina k. | Szigethy Mária* k. |
| | Graf Terézia k. | Szukitsch Karolina k. |
| | Hauer Mária k. | 45 Tschürtz Anna* |
| 20 | Hohlweg Zsófia* k. | Tschürtz Erzsébet* k. |
| | Holzmann Terézia a) k. | Tschürtz Katalin k. |
| | Holzmann Terézia b) elk. k. | Weisz Karolina k. |
| | Káspár Margit | Wendelin Terézia* k. |
| | Leyrer Erzsébet k. | 50 Wiesinger Terézia k. |
| 25 | Lichtl Terézia | Wödl Ilona |
| | Limberger Terézia a) k. | Zeberer Katalin k. |

A továbbképző iskola I. és II. fiúosztálya: 40 tanuló.Osztálytanító: **Tompa Géza.**

Artner Frigyes	Lichtl Nándor
Birnbaum Károly a)	Limberger Nándor
Birnbaum Károly b)	Linzer Lajos
Bschaden Pál	Mesterházy János
5 Bschaden Vilmos	25 Motzer Károly
Csörnyi Ferenc	Mulzer Mihály
Exler Nándor	Müllner Frigyes
Fass József	Orbán Mihály
Fleischhacker Gottlieb	Patzer György
10 Fleischhacker Nándor	30 Pfandler Nándor
Fleck Nándor	Rath Samu
Görtl Mihály*	Schárffy Lajos*
Graszner György	Schey Károly
Hammel Henrik	Schranz Ferenc
15 Heissenberger János*	35 Sieger Ferenc
Holzmann Károly	Steiner Lajos
Holzmann Nándor	Tham Ferenc*
Jung Henrik	Tham Mihály
Kirnbauer Lajos	Unger Samu
20 Lichtl Károly	40 Zeberer Nándor

A továbbképző iskola III. fiúosztálya: 41 tanuló.Osztálytanító: **Kastner Samu.**

Artner Rezső	Max Samu
Bauer József	Motzer Mihály
Bauer Rezső	Pfandler Tófor
Eisner András	25 Piller Ferenc
5 Feldinger Károly	Pruzsinszky Vilmos kim.
Fleischhacker Gottfried	Rath Gábor
Görtl Mihály k.	Rath Károly
Heissenberger Károly	Rosenmayer András
Holzmann Lajos	30 Schöll Gyula
10 Holzmann Mihály	Schranz Károly
Holzmann Pál	Steiner Vilmos kim.
Huber Károly	Stubenvoll Károly
Jung Lajos	Tschürtz Károly
Kastner János	35 Tschürtz Mihály
15 Kastner Károly	Tschürtz Samu
Kirner Pál	Wendelin János
Kreisz Henrik	Wenzel Mátyás
Lagler András	Wolfbeisz Károly kim.
Lang Károly	40 Wolfbeisz Lajos
20 Lichtl Mihály	Wolfbeisz Samu
Marx Nándor	

A továbbképző iskola I. és II. leányosztálya: 45 tanuló.

Osztálytanító: **Lagler József.**

Artner Karolina	Odusch Erzsébet
Balaskó Erzsébet	25 Pfandler Lujza
Bauer Terézia	Preisinger Karolina
Bschaden Emilia	Reisch Katalin
5 Bóka Margit	Reitter Mária
Fiedler Terézia	Schuh Mária
Fiedler Zsófia	30 Schwenk Terézia
Exler Mária	Sieger Katalin
Göttl Erzsébet	Steege Zsuzsanna.
10 Göschl Erzsébet	Stuiber Ilona
Graf Katalin	Szukitsch Erzsébet
Hohlweg Terézia	35 Tirnitz Karolina
Holzmann Erzsébet	Tschürtz Karolina
Horváth Mária	Tschürtz Mária
15 Jakob Erzsébet	Tremmel Erzsébet
Karner Lujza	Vancsura Aranka
Király Erzsébet	40 Völker Zsófia
Knabel Zsuzsanna	Weber Terézia
Krug Irén	Wurm Lujza
20 Leitner Katalin	Zethner Zsófia
Leitner Mária	Zethner Zsuzsanna
Lichtl Anna	45 Zwaller Erzsébet
Mahr Anna	

A továbbképző iskola III. leányosztálya: 48 tanuló.

Osztálytanító: **Eisele Frigyes.**

Amtmann Erzsébet k.	Gombkötő Gizella
Arnhold Terézia	Graf Zsófia
Artner Lujza	20 Grobitsch Anna
Artner Paula	Grosz Erzsébet k.
5 Bauer Terézia	Herczog Margit
Birnbaum Erzsébet	Hirschler Alice
Brinner Mária kim.	Hotz Katalin k.
Csikor Terézia	25 Kastner Karolina
Deichtinger Erzsébet	Kastner Katalin
10 Drescher Terézia	Kastner Mária
Einspinner Valéria	Knabel Erzsébet k.
Feik Anna	Kreisz Terézia
Fiedler Lujza	30 Lichtl Mária a)
Fleischhacker Mária	Lichtl Mária b)
15 Fleischhacker Zsuzsanna	Lichtl Terézia k.
Frank Zsófia	May Zsófia
Geeb Terézia	Salamon Emilia elk.

35 Schárfy Lujza
Schranz Karolina
Schranz Terézia
Schuh Judit
Simon Ilona
40 Stagl Hermina
Steiner Katalin

Straszner Karolina k.
Straszner Mária
Stuiber Terézia
45 Szukitsch Zsófia
Unger Terézia
Weisz Vilma
Zenger Zsófia

Ludwig Pósz.

1845—1931.

Am 25. Februar 1. J. starb in Sárvár der einstige hochangesehene Lehrer und Direktor unserer Schule, *Ludwig Pósz* im 87. Lebensjahre.

Die göttliche Vorsehung hat dem Dahingeschiedenen ein so hohes Alter, eine so lange Wirkungszeit und eine so außergewöhnliche Arbeitskraft verliehen, daß seine Arbeitsleistung größer war, als die von 2—3 Durchschnittspersonen zusammen. In Sopron wirkte er 50 Jahre. Vorher war er an mehreren Schulen und als Erzieher 8 Jahre lang tätig, so daß seine Dienstzeit als Lehrer 58 Jahre betrug.

58 Jahre in der Schule! Welch' unendlich lange Zeit! Die jetzige Generation wird müde und bricht zusammen, wenn sie die Hälfte dieser Dienstzeit überschreitet.

Während dieser langen Reihe von Jahren sah er drei Generationen emporwachsen und zu seinen Füßen sitzen. Es sind viele Familien in unserer Stadt, deren Glieder alle, vom Großvater bis zu den Enkelkindern seine Schüler waren.

Er war ein allseits anerkannter, tüchtiger Pädagoge. Dies beweist auch der Umstand, daß die praktische Ausbildung der Lehramtskandidaten des Oedenburger evang. Lehrerseminars lange Jahre hindurch ihm anvertraut war. Er war ein Meister in seinem Fach und hatte eine bewunderungswürdige Fähigkeit, den Lehrstoff verständlich zu machen und anziehend zu gestalten. Seine Lese- und Lehrbücher können auch heute noch als musterhaft bezeichnet werden. Er war auch mit 70 und 80 Jahren noch ein „moderner“ Lehrer und für alle neuen, gesunden Ideen empfänglich. Seine Arbeitskraft und Arbeitsfreude war unversiegbar, obwohl sein Lebensweg ein dornenvoller war und Sorgen, Schmerz und bittere Enttäuschungen ihn nicht verschonten.

Er war 76 Jahre alt, als er von der Schule endgültig Abschied nahm, rasten wollte und konnte er aber auch dann nicht. Die Konventsnotärstelle bekleidete er bis zu seinem 83. Lebensjahre, seine Geistesfrische und sein staunenswertes Gedächtnis blieb ihm bis zu seinem Lebensende erhalten.

Seine auf sechs Jahrzehnte sich erstreckende Wirksamkeit hinterließ im Leben unserer Gemeinde, hauptsächlich aber im Schulwesen tiefe Spuren. Doch auch im öffentlichen und gesellschaftlichen Leben nahm er lebhaften Anteil. Viele Jahre hindurch war er Mitglied der städtischen Repräsentanz und Präses des Oberoedenburger evang. Lehrervereines. Im Kampfe für Lehrerinteressen stellte er stets seinen Mann. Den größten Dienst leistete er aber der Lehrerschaft dadurch, daß er durch seine persönlichen Qualitäten, durch seine ausdauernde, ernste und erfolgreiche Arbeit in der Schule und im öffentlichen Leben viel zur Hebung der Autorität des Lehrerstandes beitrug.

*

Ludwig Pós wurde am 21. August 1845 in Schlaining im Eisenburger Komitat geboren. Das Gymnasium und das Lehrerseminar besuchte er in Oberschützen. Ein Jahr war er Erzieher. 1864 war er in Rechnitz, vom Jahre 1865 in Sárvár als Lehrer tätig. Hier wirkte er 6 Jahre. 1871 kam er nach Sopron, wo er 1913 in den Ruhestand trat. Als aber bei Ausbruch des Weltkrieges die jungen Lehrer ins Feld zogen, begann er infolge Betrauung durch das Presbyterium vom neuen seine Lehrtätigkeit und unterrichtete noch 8 Jahre. 1927 übersiedelte er nach Sárvár, wo er im trauten Familienkreis seine letzten Lebensjahre verbrachte bis zu seinem am 25. Februar 1931 eingetretenen Tode. Bei seinem Begräbnis in Sárvár war der Lehrkörper vollzählig vertreten und sang am offenen Grabe einen Trauerchor. Friede seiner Asche!

Vater Rendtorff.

Vorgetragen von Susanna Schmidt, Schülerin der VI. Klasse der Volksschule zu Sopron-Oedenburg, gelegentlich der Begrüßung des Vorstandes des deutschländischen Gustav Adolf-Vereines Geheimrat D. Dr. *Franz Rendtorff* am 16. Okt. 1930.

O, laß uns so dich nennen
aus tiefstem Herzensgrund,
wir woll'n uns ja bekennen
zu dir in dieser Stund.

Laß uns in's Aug' dir blicken,
das freundlich auf uns ruht,
laß uns die Hand dir drücken,
die soviel Gutes tut.

Erblicke in uns allen
auch deine Kinderlein,
hab' an uns Wohlgefallen,
da wir das Herz dir weih'n.

Reich gnädiglich uns allen
die teure Vaterhand,
und hab' stets Wohlgefallen
an uns, im Ungarland.

Denn du bist Vater aller,
die hilflos sind und arm,
du nennst sie deine Kinder,
es schützt sie dein Arm.

Was gibt dir Kraft und Stärke
das Gute stets zu tun?
Was ist mir dir am Werke
und lasset dich nicht ruh'n?

Es ist dein Gottvertrauen
und Gustav Adolfs Geist,
der dich zu helfen, bauen
und Lieb zu üben heißt.

Des Schwedenkönigs Namen
trägt jener Hilfsverein,
der ausstreut reichen Samen
zum Wohl der Christeng'mein.

Du bist der Armen Helfer,
der Waisen Unterstand,
der Witwen stiller Tröster,
der Kranken rettend Hand.

Den Hungrigen gibt Speise
dein seelengutes Herz,
du stillst auf Christenweise
Not, Elend, Trübsal, Schmerz.

Und sieht's in einem Dörflein
arm und verlassen aus,
der Gustav Adolf-Hilfsverein
baut dort ein Gotteshaus.

Und seufzt in Not und Jammer
ein armes Menschenkind,
du trittst in seine Kammer
und hilfst gern und geschwind.

Seit hundert langen Jahren
schafft Segen der Verein,
in Not, Sorg' und Gefahren
ist er uns Sonnenschein.

Drum nimm, was ich hier habe
und lind're damit Not,
ist auch gering die Gabe,
ist's doch ein Stückchen Brot.

Nun wollen wir noch beten
zu Gott in Stadt und Dorf:
Gott, gib ein langes Leben
dem guten Vater Rendtorff!

Johann Neubauer.

Geschichte des Schuljahres 1930—31.

Einschreibungen. Die Einschreibungen für das Schuljahr 1930/31 wurden laut Erlaß des Ministers für Kultus und Unterricht am 30. Juni und 1. Juli, die Nacheinschreibungen am 1.—3. September vorgenommen.

Während der Einschreibungen wurden 1175, im Laufe des Jahres 22 Kinder eingeschrieben, und zwar 606 Knaben und 591 Mädchen, zusammen 1197 Schüler, insgesamt um 49 mehr als im vorhergehenden Schuljahr.

Die Zahl der Wiederholungsschüler betrug 174, und zwar 81 Knaben und 93 Mädchen. Zusammen wurden also 1371 Kinder eingeschrieben. Das Namensverzeichnis der Schüler ist auf Seite 27 bis 44, der statistische Ausweis der Schüler aber auf der letzten Seite dieses Jahresberichtes zu finden.

Eröffnung des Schuljahres. Das Schuljahr wurde am 4. September mit einem feierlichen Kindergottesdienst eröffnet, der regelmäßige Unterricht begann am 5. September.

Klasseneinteilung. Kriegsjahrgänge haben wir in der Alltagschule keine mehr, so daß die Schülerzahl in allen Klassen eine hohe ist und sich so ziemlich auf der Höhe der Vorkriegsjahre bewegt.

In die Alltagschule wurden 1197 Kinder eingeschrieben. Von diesen gingen 209 in die I., 235 in die II., 238 in die III., 252 in die IV., 165 in die V. und 98 in die VI. Klassen.

Verhältnismäßig am volkreichsten sind die IV. und V. Klassen. In die V. Mädchenklasse wurden 90 Schüler eingeschrieben, so daß wir gezwungen waren, dieselbe zu teilen und die 21. Lehrkraft in die so entstandene V. b) Mädchenklasse zu stellen. Es wäre wohl auch notwendig gewesen, die V. Knabenklasse mit ihren 73 Schülern zu teilen, sowie noch eine IV. Knabenklasse aufzustellen, da in denselben im Durchschnitt 67 Schüler waren. Da aber das hohe Ministerium unsere Eingabe, in der wir um die Kreierung der 22. und 23. Lehrstelle ansuchten, bis jetzt nicht erledigte, war die Teilung dieser Klassen nicht möglich.

Wir hoffen aber, daß jetzt, da uns in der neuen Schule entsprechende Räume zur Verfügung stehen werden und wir in einem zweiten Gesuch auf die Ueberfüllung einzelner Klassen hinwiesen — in die V. Knabenklasse werden sich im nächsten Schuljahr über 100 Kinder einschreiben lassen —, das hohe Ministerium unsere berechtigte Bitte erfüllen wird.

Veränderungen im Lehrkörper. Personalangelegenheiten.

Noch im Laufe des vorhergehenden Schuljahres wurden an unserer Schule zwei Stellen vakant, die eine durch das Ableben des Lehrers Julius Ulreich, dem wir im vorjährigen Jahresbericht einen Nachruf widmeten; die andere durch die Abdankung des Lehrers Andor Prinner. An Stelle Julius Ulreichs wählte der Kirchenkonvent in seiner am 9. Juni abgehaltenen Sitzung *Karl Gottschling* aus Györköny zum Lehrer an unserer Schule, die Stelle Prinner's wurde am 26. Oktober durch die dipl. Lehrerin *Martha Ziermann* besetzt, die schon anderthalb Jahre als Aushilfskraft an unserer Schule wirkte. Die neuen Amtskollegen begrüßen wir auch an dieser Stelle mit dem Wunsche, daß Gottes Segen auf ihrer Arbeit ruhen möge.

Am 25. Februar l. J. starb in Sárvár der einstige hochgeschätzte Lehrer und Direktor unserer Schule, *Ludwig Pös*. Seinem Gedächtnis weihten wir das 1. und 2. Blatt dieses Jahresberichtes. Dem Entschlafenen wurde noch wenige Monate vor seinem Tode eine schöne Auszeichnung zuteil. Seine Durchlaucht, der Reichsverweser verlieh ihm in Anbetracht seiner großen Verdienste auf dem Gebiete des Schulwesens das *Signum laudis*.

Auch der andere, im Ruhestand lebende verdienstvolle Schulmann wurde durch eine schöne Auszeichnung geehrt. *Michael Schranz*, der nicht nur ein ausgezeichneter Lehrer, sondern auf dem Gebiete des Slöjdunderrichtes ein hervorragender Fachmann war, wurde von seiner dankbaren Gemeinde in der am 9. Juni abgehaltenen Konventsitzung zum Honorardirektor unserer Schule gewählt. Wir wünschen ihm, daß er dieses Ehrenamt noch lange in Gesundheit tragen möge.

Lehrer *Johann Neubauer* und der Schuldirektor erhielten zum Lohne ihrer, in den pädagogischen Seminarien geleisteten Arbeit eine ministerielle Anerkennung. Das diesbezügliche Diplom wurde ihnen in der am 25. Jänner abgehaltenen Konventsitzung überreicht.

Ueber das Wirken der einzelnen Glieder des Lehrkörpers in der Schule, im öffentlichen und gesellschaftlichen Leben, über ihre literarische Tätigkeit berichten die Ausweise auf Seite 22 und 23 dieses Jahresberichtes.

Zum Schlusse wollen wir noch darauf hinweisen, daß Lehrer und Lehrerinnen bestrebt sind, ihr Wissen zu ergänzen und zu bereichern und sich die neueren Errungenschaften auf dem Gebiete der Pädagogik anzueignen. Diesem Zwecke dienen die pädagogischen Konferenzen und Seminarier, sowie die in- und ausländischen pädagogischen Kurse. Und hier müssen wir mit Dank der schulerhaltenden Kirchengemeinde gedenken, durch deren Unterstützung es den Lehrern ermöglicht wurde, an denselben teilzunehmen. So konnten die Lehrer *Samuel Kastner* und *Josef Lagler* schon im vorigen Jahre an dem Kurse für Schulgymnastik in Budapest und im Sommer an dem Kurse für Minderheitsschulen in Baja teilnehmen. Letzteren Kurs, an dem einer der Vortragenden unser Kollege *Johann Neubauer* war, besuchte auch Kollege *Géza Tompa*. *Rudolf Polster* war Hörer des Budapester pädagogischen Seminars, während der Schuldirektor die Institution der Arbeitsschule in Deutschland studierte und an den internationalen pädagogischen Kursen in Hamburg und Dresden teilnahm.

Schulbau. Im vorjährigen Jahresbericht wurde erwähnt, daß die Schulbaukommission mit den Vertretern der Regierung sich darin einigte, die neue Schule am Deákplatz, in der Nähe der theologischen Fakultät zu errichten, worauf die Kirchengemeinde den betreffenden Baugrund ankaufte.

Die Verhandlungen mit der Regierung in Angelegenheit des Schulbaues sind aber leider im Laufe des vorhergehenden Schuljahres gänzlich ins Stocken geraten, nicht einmal die schon früher in Aussicht gestellte Staatshilfe wurde in das Budget aufgenommen.

Am Anfang dieses Schuljahres ist aber in dieser Sache ein erfreulicher Umschwung eingetreten. Anlässlich der Einweihung der theologischen Fakultät war es uns beschieden, Seine Durchlaucht den Herrn Reichsverweser und den Minister für Kultus und Unterricht in unseren Mauern begrüßen zu können. Infolge des Besuches dieser hohen Persönlichkeiten wurde die Frage des Schulbaues wieder aktuell. Noch an demselben Tage verbreitete sich die Freudennachricht, daß durch persönliche In-

tervention des Herrn Reichsverwesers die evangelische und katholische Kirchengemeinde zum Schulbau je 150.000 P Staatshilfe bekommen wird. Gleich am andern Tag begannen die Verhandlungen mit den Vertretern des Kultusministers. Es wurde für den Schulbau der Konkurs ausgeschrieben und dessen Endtermin für den 3. November festgesetzt. An diesem Tage wurden die eingelaufenen Offerte geöffnet und die drei besten Pläne mit Preisen bedacht. Den ersten Preis erhielt der Soproner Architekt *Karl Schármár*. Da sowohl das Presbyterium, als auch am 4. November der Kirchenkonvent sich mit Stimmenmehrheit für diesen Plan entschied, wurde Karl Schármár mit der Ausarbeitung der Detailpläne betraut.

Nachdem aber das Ministerium den Plan, so wie er war, nicht annahm, mußten einschneidende Veränderungen vorgenommen werden, so daß die Vergabung der Arbeiten erst am 20. Dezember erfolgen konnte. Mit dem Schulbau wurde — von einigen kleineren Arbeiten abgesehen — die hiesige bestbekannte Baufirma *Gustav Boór* betraut.

Nach der Vergabung der Arbeiten aber sah man sich vor die Tatsache gestellt, daß die Kosten des Schulbaues, ohne Turnhalle, sich auf 244.000 P stellen. Da aber für diese Kosten keine Deckung vorhanden war, faßte der Konvent auf Antrag der Finanzkommission, resp. des Presbyteriums, in seiner am 25. Jänner abgehaltenen Sitzung den Beschluß, anstatt der vorgesehenen 12 Schulsäle nur 10 zu bauen und vom Bau einer Turnhalle und eines Brausebades bis zum Eintritt besserer Zeiten abzusehen. Hiemit reduzierten sich die Baukosten auf zirka 220.000 Pengö.

Und so mußten wir beim Schulbau auf viele unserer Wünsche verzichten und einstweilen viele schöne Hoffnungen begraben. Eine Hoffnung ist uns aber auf Grund dieses Konventbeschlusses geblieben, daß nämlich bei Eintritt besserer Wirtschaftsverhältnisse der Bau der Turnhalle unverzüglich in Angriff genommen wird.

Trotzdem müssen wir mit dankbarem Herzen all jener gedenken, die im Interesse des Schulbaues eine jahre- und jahrzehntelange Propaganda entfalteten und nie müde wurden, die Verwirklichung dieser schönen Idee mit Rat und Tat zu fördern.

Mit den Bauarbeiten konnte infolge des ungünstigen Frühjahrswetters erst spät angefangen werden, seitdem schreitet die

Arbeit aber rüstig vorwärts und es ist alle Hoffnung vorhanden, daß die Schule dem Bauvertrag gemäß noch im Herbst ihrer Bestimmung übergeben werden wird. Gott gebe es!

Schultypus und Unterrichtssprache. Unsere Schule wurde durch das löbliche Presbyterium seinerzeit als eine sogenannte B) Typusschule (gemischtsprachige Schule) erklärt und ist auch die Unterrichtssprache in den Unterklassen die deutsche. Doch haben wir auf der Unterstufe für Kinder mit ungarischer Muttersprache auch 2 Klassen mit ungarischer Unterrichtssprache, in denen aber auch deutsch unterrichtet wird. Von der III. Klasse an werden die ungarischen und deutschen Kinder nach dem für die B) Typusschulen herausgegebenen Lehrplan gemeinsam unterrichtet. (Wie aus dem am Ende dieses Jahresberichtes befindlichen statistischen Ausweis über den Stand der Schülerzahl am Schlusse des Schuljahres zu ersehen ist, sind von 1178 Schülern 182 ungarischer Muttersprache, das sind 15·5 Prozent der Schuljugend, während 84·5 Prozent deutscher Muttersprache sind.)

Zeichen- und Handarbeitsunterricht. Alle Kinder unserer Schule nahmen an dem durch das Gesetz vorgeschriebenen Zeichen- und Handarbeitsunterricht teil. Außerdem war auch heuer ein Privatkurs für Zeichnen und Malen, den Lehrer *Alfred Mühl* leitete. An dem Kurs nahmen durchschnittlich 30 Schüler teil, die im allgemeinen sehr schöne Fortschritte machten.

Der Handarbeitskurs steht auch heuer unter der Leitung der dipl. Handarbeitslehrerin *Frl. L. Boronkay* und ist derzeit im Schulgebäude Kirchengasse Nr. 10 untergebracht. Hier finden unsere Mädchen Gelegenheit, sich in der Anfertigung der verschiedensten Handarbeiten weiter zu bilden.

Der Kurs dauert das ganze Jahr hindurch und erleidet auch in den Sommerferien keine Unterbrechung. An Schulgeld ist zu entrichten: für Stricken und Häckeln 1·60 P, für Sticken 1·60 P, für Weißnähen und Filieren 6 P monatlich.

Kinderchor. Auf Antrag des Schuldirektors wurde auch heuer aus den stimmbegabten Schülern der Oberklassen ein Kinderchor zusammengestellt, der im Laufe des Schuljahres bei verschiedenen Festlichkeiten mit Erfolg auftrat. Chormeister ist Lehrer *Koloman Amminger*.

Analphabetenkurs. Unter den vielen hunderten Kindern gibt es immer solche, die infolge körperlicher oder seelischer Mängel und Gebrechen, trotz aller Bemühungen ihrer Lehrer, in der ersten, oder sogar auch noch in der zweiten Klasse nicht lesen und schreiben lernen. Ohne diese Kenntnisse kommen sie aber in den oberen Klassen nicht weiter. Für diese Kinder errichteten wir wie im vorigen Schuljahre den sogenannten Analphabetenkurs. Diesem Kurse wurden auf Vorschlag des Lehrkörpers durch den Schuldirektor 28 Schüler zugewiesen. Unter diesen waren 17 Schüler der I. Klasse, 9 Schüler der II. Klasse, 1 Schüler der III. Klasse und 1 Schüler aus der IV. Klasse. Diese Kinder wurden in wöchentlich 4 Stunden unterrichtet. Leiter des Kurses ist Lehrer *Alexander Gats*. Das Resultat des Kurses ist sehr zufriedenstellend. Von den oben aufgezählten Kindern lernten im Laufe des Schuljahres lesen und schreiben 16 Schüler, die Buchstaben kennen 8 (lesen können sie noch nicht), bei 4 Kindern konnte kein Resultat erreicht werden. So ist alle Hoffnung vorhanden, daß in der Zukunft die Analphabeten (ausgenommen die Kretins) ganz verschwinden werden.

Hilfsklasse. In Verbindung mit dem Analphabetenkurs, bzw. als Fortsetzung desselben errichteten wir eine Hilfsklasse, wo minderbegabte Schüler in den Hauptgegenständen unterrichtet wurden, damit sie nicht so sehr zurückbleiben. Diese waren in zwei Gruppen eingeteilt, in der einen waren 20, in der anderen 21 Kinder und erhielten wöchentlich zweimal in 2—2 Stunden Unterricht im Lesen, Schreiben und Rechnen. Die Hilfsklasse leitete Lehrer *Samuel Wallentin*.

Wiederholungsschule. Eltern und Kinder haben noch immer eine gewisse Abneigung gegen diese Institution, obwohl alle einsichtigen Eltern und Kinder anerkennen müssen, daß sie zur Auffrischung und Befestigung des in der Alltagsschule Gelernten recht notwendig ist. Auch wird die unentschuldigte Versäumung der Wiederholungsschule streng bestraft und es werden die Eltern auch auf diesem Wege aufgefordert, ihre schulpflichtigen Kinder zum regelmäßigen Besuch der Wiederholungsschule anzuhalten.

Pfadfinderwesen. Unsere Pfadfinder stehen auch heuer unter der bewährten Leitung des Eisenbahnbeamten und Pfadfinderoffiziers *Josef Szabados* und des Lehrers *Karl Gottschling*. Die Gruppe bestand aus 38 Mitglieder, die wöchent-

lich eine Zusammenkunft hielten. Bis jetzt hat sich diese Institution bewährt und es kann von den Jungen nur Gutes gesagt werden.

Rotes Kreuz. Die Jugendgruppe des Roten Kreuz-Vereines hatte im abgelaufenen Schuljahre 60 Mitglieder. Die Zusammenkünfte fanden jeden Mittwoch und Freitag in den Nachmittagsstunden statt, bei welcher Gelegenheit die Mitglieder in Handarbeit, Turnen und Spiel unterrichtet wurden. Die Gruppe feierte ein Nikolofest, wobei bedürftige Schulkinder beschenkt wurden. Am 2. Juni machte die Gruppe einen Ausflug in das Soproner Waldgebiet. Leiterin der Gruppe ist *Helene Dahner*.

Deutscher Sprachkurs. Auf Wunsch der Eltern ungarischer Muttersprache wurde auch heuer ein deutscher Sprachkurs abgehalten, wo den Kindern ungarischer Muttersprache Gelegenheit geboten wird, sich im Deutschen weiter zu bilden. Leiter des Kurses ist Lehrer *Johann Neubauer*.

Schulgarten. Die Kinder der Oberklassen unserer Schule erhalten ihre praktische Ausbildung in der Wirtschafts- und Haushaltungslehre im Schulgarten, wo ihnen der moderne Gartenwirtschaftsbetrieb praktisch vorgeführt wird. Der größte Teil des Schulgartens dient heute als Baumschule. Das Bestreben der Leitung des Schulgartens ist: die Schuljugend in die Obstbaumzucht einzuführen und durch Züchtung edler, erstklassiger, unserem Boden und Klima entsprechenden Obstsorten den Obstbau zu fördern. Der Leiter des Schulgartens ist Lehrer *Michael Kindler*. Leider hatte der Schulgarten durch Elementarschäden viel zu leiden. Im verflossenen Sommer hatten wir dort dreimal Hagelschlag und im Winter wurden 50 Prozent der verkaufsfähigen Bäume durch die riesigen Schneemassen abgebrochen.

Schulversäumnisse. — Gesundheitszustand der Schuljugend und des Lehrkörpers. Der Gesundheitszustand der Schuljugend im verflossenen Schuljahr kann — abgesehen von einer leichten Influenzaepidemie, die wir in der letzten Woche des Jänners und in der ersten Woche des Februars durchzumachen hatten — als zufriedenstellend bezeichnet werden. Von anderen Epidemien blieben wir verschont; Masern-, Scharlach- und Diphtheritiefälle kamen nur vereinzelt vor.

Leider haben wir auch 2 Tote zu beklagen. Im Laufe des Schuljahres starb *Vilma Reichl*, Schülerin der IV. b) und *Mar-*

garete Zügn, Schülerin der V. b) Klasse zum großen Leide ihrer Eltern, Lehrer und Mitschülerinnen.

Sich auf alle Klassen erstreckende und größere Schülermassen in Mitleidenschaft ziehende Versäumnisse kamen — außer der oben erwähnten Influenzaepidemie — noch in zwei Fällen vor: nämlich anfangs Februar und anfangs März, als die großen Schneeverwehungen waren, wozu auch der Schuh- und Kleidermangel beitrug.

Unentschuldigte Versäumnisse kamen nur in den Oberklassen und in der Wiederholungsschule vor und es mußten die Säumigen in mehreren Fällen der zuständigen Behörde zur weiteren Amtshandlung übergeben werden.

Die Influenzaepidemie verschonte auch den Lehrkörper nicht und ein beträchtlicher Teil desselben mußte kürzere oder längere Zeit das Bett hüten. Die Vertretung besorgte der Lehrkörper, in zwei Fällen Fr. *Charlotte Zundel*.

Doch hatten wir auch einen schweren Krankheitsfall zu verzeichnen. Lehrer *Rudolf Polster* erlitt eine schwere Rotlaufkrankung, infolgedessen er gezwungen war fast zwei Monate der Schule fern zu bleiben. Er wurde anfangs Jänner bettlägerig und konnte erst am 25. Februar seine Klasse wieder übernehmen. Es gereicht uns zur besonderen Freude melden zu können, daß er seither wieder mit der alten Arbeitsfreudigkeit seines Amtes waltet. Die Vertretung besorgte auf Grund eines provisorischen Lehrplanes der Lehrkörper in den Nachmittagsstunden.

Am 6. Februar starb unerwartet *Johann Hollós*, der langjährige Direktor des Lyceums. Er war viele Jahre hindurch eines der eifrigsten und gewissenhaftesten Mitglieder der Schulkommission und ein aufrichtiger Freund unserer Schule und des Lehrkörpers. Der Lehrkörper sang zum Zeichen seiner Anhänglichkeit und Liebe dem Toten zu Ehren einen Trauerchor an seinem Grabe.

Schulfeierlichkeiten und Veranstaltungen. Im vorjährigen Jahresbericht erwähnten wir, daß wir am 25. Juni nach Schulschluß unsere neue Schulfahne einweihen werden. Dies geschah auch am besagten Tage in Gegenwart der ganzen Schuljugend, vieler Eltern und Freunde unserer Schule. Die Fahne kostete zirka 200 P, welche Summe zum großen Teile als Reinertragnis aus den Weihnachtsspielen einfloß. Der Rest

wurde durch eine Sammlung der Schuljugend gedeckt. Am selben Tage nachmittag zog die Schuljugend mit der Fahne und mit Musik in den Warischwald, wo ein gutgelungenes Waldfest abgehalten wurde. Am 5. Oktober nahm die Schuljugend an der Gedenkstaffette teil und erkämpfte sich in der Gruppe der Volksschüler den I. Preis. Am 6. Oktober war ein Trauergottesdienst in der Kirche. Vom 16.—18. Oktober veranstalteten wir anlässlich der Distriktualversammlung eine Ausstellung der schriftlichen Arbeiten, Zeichnungen und Handfertigkeitsarbeiten unserer Schüler. Der Nikolaustag als Namenstag Seiner Durchlaucht, des Reichsverwesers, war schulfrei. Am 20. Dezember war die Christbaumfeier des Frauenvereines. Am 20. und 26. Dezember brachten unsere Kinder ein Weihnachtsspiel zur Auf-führung. Der Festredner anlässlich der patriotischen Feier am 15. März war Lehrer *Josef Lagler*. Bei den Ausflügen im Mai und Juni gedachten wir des Vogelschutzes. Am 17. Mai veran-stalteten wir im großen Saal des Protestantenbundes einen Muttertag mit Gesang, Deklamationen und Dilettantenvorüh-rungen. Die Vorstellung wurde am 18. Mai wiederholt. Am 31. Mai, am Heldentag, bekränzte unsere Schuljugend das Hel-dendenkmal. Am 20. Juni werden wir bei günstigem Wetter das Waldfest abhalten. Es wurden auch viele Nachmittags- und mehrere Tagesausflüge in die Umgebung Soprons, nach Forch-tenau und nach Landsee veranstaltet.

Besondere Veranstaltungen anlässlich der Distriktual-versammlung. Die vom 16.—18. Oktober in unserer Stadt ab-gehaltene Distriktualversammlung stand im Zeichen des 400-jährigen Jubiläums des denkwürdigen Augsburger Reichstages. Eine besondere Weihe und einen besonderen Glanz verliehen dieser Versammlung die aus obigem Grund veranstalteten man-nigfachen Feierlichkeiten und auch der Umstand, daß wir einen lieben Gast aus Deutschland, den Präsidenten des Gustav Adolf-Vereines D. Dr. *Franz Rendtorff* in unseren Mauern begrüßen konnten. Dr. Rendtorff erschien auch in der Generalversamm-lung des Distriktual-Lehrervereines, wo er in beredten, uns un-vergeßlichen Worten die Bedeutung des Lehrerberufes und das rechte Verhältnis zwischen Kirche und Schule schilderte und die Herzen der Lehrerschaft mit einem Schläge eroberte.

Der hohe Gast besichtigte auch die Schülersausstellung, über die er sich lobend äußerte. Am andern Tag hielt er im Rah-

men eines Kindergottesdienstes eine Ansprache an die 1200 Kinder unserer Schule, die in Feiertagskleidung und mit Blumen geschmückt die Kirche füllten und nach dem Gottesdienst an den Gästen vorüberzogen. Das Offertorium des Kindergottesdienstes wurde dem Präsidenten in der am selben Tage nachmittags abgehaltenen Hilfsanstalts-Generalversammlung durch Susanna Schmidt, Schülerin der VI. Klasse, nach Vortrag eines Gelegenheitsgedichtes übergeben. Das Gelegenheitsgedicht hat Lehrer *Johann Neubauer* verfaßt und wir veröffentlichen es auf Seite 47 dieses Berichtes.

Am 18. Oktober besuchte Dr. Rendtorff mehrere Klassen unserer Volksschule und diese wenigen Stunden, die er unter unseren Kindern verbrachte, genügten, um tiefe Spuren in den Herzen der Kinder und auch in seinem Herzen zu hinterlassen. Ein Beweis dafür ist der Brief, den er nach seiner Rückkehr nach Deutschland an den Direktor der Schule richtete und der mit folgenden Worten schließt: „... Daß ich bei Ihnen einkehren und von dem Betrieb Ihrer Schule vielseitige, wohltuende Eindrücke habe empfangen können, ist mir eine dauernde Freude.“ Auch wir sehen seine ehrwürdige Gestalt, die auch die Ausgeglichenheit seines Seelenlebens und sein warmfühlendes Herz veraugenscheinlicht, noch vor uns stehen und seine klassischen Aeußerungen, die das Verhältnis zwischen Kirche und Schule so klar und deutlich zum Ausdruck brachten, klingen uns noch in den Ohren. Wir sind dessen sicher, daß sein Erscheinen und Verweilen in unserer Mitte hüben und drüben manche Gegensätze ausgeglichen und manche Vorurteile aus dem Weg geräumt hat.

Wohltätigkeit. a) *Evang. Frauenverein.* Der größte Wohltäter unserer armen Schulkinder war auch im verflossenen Schuljahre der Evangelische Frauenverein. Gelegentlich der am 20. Dezember abgehaltenen Christbaumfeier teilte der Verein 56 Paar Schuhe, 33 Kinderanzüge und 60 Pakete Bäckerei aus, anlässlich der Konfirmation aber wurden 17 Paar Schuhe, 5 Knabenanzüge und 6 Mädchenanzüge im Werte von 1370 P ausgeteilt.

b) *Vom Volkswohlfahrtsministerium* erhielten durch die Stadtverwaltung der kön. Freistadt Sopron 14 Knaben Anzüge und 29 Kinder Schuhe.

c) *Tagesheim, Verpflegung armer Schulkinder.* Für be-

dürftige und entfernt wohnende Schulkinder errichteten wir in den Wintermonaten ein Tagesheim. Dort wurden die armen Schulkinder auf Kosten der Stadtkommune verköstigt. So bekamen 220 bedürftige Kinder unserer Schule vom 15. Jänner bis Ende Februar täglich 2'5 dl Milch und eine Semmel zum Frühstück, dasselbe auch zur Jause. Zu Mittag wurden sie in der Volksküche ausgespeist.

d) *Aus der Dr. Michael Thurner-Stiftung* erhielten auch im verflossenen Schuljahr 12 Schulkinder Bücherspenden.

e) *Der Lokalhilfsverein* spendete für arme Konfirmanden 15 deutsche Gesangbücher, der Frauenhilfsverein 21 deutsche Bibeln und 15 Kinderharfen.

f) *Sammlung des Direktors*. Hier ist an erster Stelle die Opferwilligkeit des Schulkommissionsmitgliedes Géza Rajcsányi hervorzuheben, der in vier Raten 100 P spendete. Ferner spendeten: Kircheninspektor Johann Prickler 50 P, Wwe Gayer 2 P, D. Dr. Karl Pröhle 3 P und eine Gruppe des Jünglingsvereines 5'50 P. Insgesamt 160'50 P. Von dieser Summe erhielten 54 Schüler Sohlenleder, 6 Schüler gebrauchte Schuhe, 3 Schüler Oberleder für Schuhe und 8 Schüler Kleider. Für diese Gaben verausgabten wir 145 P, so daß für das kommende Schuljahr noch 15'50 P verblieben.

g) *Der Volksküchenverein* gab in der Weihnachtswoche 70 bedürftigen Kindern ein Frühstück, aus Milch und Semmel bestehend.

h) *Sammlung des Lehrkörpers*. Der Lehrkörper richtete an die besser situierten Eltern die Bitte, für hilfsbedürftige Schulkinder gebrauchte Kleider und Schuhe spenden zu wollen. Das Verzeichnis der Spender und Spenden siehe auf Seite 15—16.

Als Resultat dieser Sammlung langten von 110 Spendern 65 Paar Schuhe und 296 Kleidungsstücke ein, womit wir zirka 250 Schulkinder beteiligten. Die eingesammelten Lebensmittel verteilten wir an ärmere Schüler und mit dem eingeflossenen Bargeld bestellten wir für hilfsbedürftige Kinder Milch.

i) *Aus der Fabriziusstiftung* bekamen 8 fleißige und bedürftige Schüler, resp. Schülerinnen je 15 P, u. zw. I. Simon (VI.), T. Nehrer (V.), M. Halwax (IV. b), R. Artner (IV. a), J. Zwaller (VI.), A. Salamon (V.), F. Tremmel (IV. a), S. Zax (IV. b Klasse).

Für all diese Gaben sagen wir allen Gebern im Namen der unterstützungsbedürftigen Schulkinder herzlichen Dank.

j) *Die Schuljugend im Dienste der Wohltätigkeit.* Zur Unterstützung einiger wohltätiger und altruistischer Institutionen hat auch die Schuljugend nach Möglichkeit beigetragen.

Das Reinerträgnis der Weihnachtstfestspiele wurde folgendermaßen verteilt: 50 P erhielt der Defizientenverein, 83 P kostete die Stickerei, die wir auf unsere Schulfahne anbringen ließen, 25 P verwendeten wir für Pfadfinderausrüstung und 44.17 P reservierten wir zur Deckung des Waldfestes im Juni.

Für die Hilfsanstalt sammelten wir 65.90 P.

Jugend- und Lehrerbibliothek. — **Schulinventar.** Die Jugendbibliothek zählt 772 deutsche und 785 ungarische, zusammen 1555 Bücher und wird durch Lehrer *Friedrich Eisele* betreut. Die Lehrerbibliothek, welche 715 Bände zählt, wird durch Lehrer *Alexander Gats* und das Lehrmittelmuseum durch Lehrer *Géza Tompa* verwaltet. Abonniert wurde auf 14 Fachzeitschriften. — Die Inventaraufnahme im laufenden Schuljahr ergab folgendes Resultat: Es wurden 34.963 Gegenstände zusammengeschrieben, die einen Wert von 34.394.51 P repräsentieren. Die Inventur besorgt Frau Dr. *Rudolf Trostl*.

Leihbibliothek. Laut ministerieller, resp. bischöflicher Verordnung gründeten wir schon im vorigen Jahre eine Leihbibliothek, aus welcher bedürftige Schüler leihweise Schulbücher erhalten. Diese Büchersammlung besteht derzeit aus 623 Bänden, wovon im laufenden Schuljahr 307 Schulkinder mit Bücher versehen wurden. Leider konnten wir wegen Mangel an Deckung nicht alle bedürftigen Schüler genügend unterstützen.

Belehrende Filmvorstellungen. Laut Verordnung der kirchlichen und staatlichen Schulbehörden sind die belehrenden Filmvorstellungen obligatorisch. Leider wurde die Jahrestaxe, die ein jedes Kind zu leisten hat, von 1.28 P auf 1.92 P erhöht, wodurch die Abneigung der Eltern gegen diese Institution noch gesteigert wurde. Und doch bilden die Filmvorträge in der Regel eine wertvolle Ergänzung des Anschauungsunterrichtes und liefern Stoff für manche Unterrichtsgegenstände. Darum ersuchen wir die Eltern, daß sie ihre Kinder von dem Besuch dieser Filmvorstellungen nicht zurückhalten mögen. Wir werden Schritte unternehmen, daß die Jahrestaxe wieder herab-

gesetzt werde und erbitten hiezu die Unterstützung unserer geistlichen und weltlichen Behörden.

Lehrerkonferenzen. Im verflossenen Schuljahre wurden 9 ordentliche, 2 außerordentliche und 5 methodische Konferenzen abgehalten. In diesen Konferenzen wurden nicht nur laufende und administrative Angelegenheiten erledigt, sondern der Lehrkörper befaßte sich auch mit didaktischen und methodischen Fragen und standen somit im Dienste der Fortbildung der Lehrer.

Schulvisitation. Im Laufe des Schuljahres hat der Schuldirektor die einzelnen Klassen mehrmals besucht und konstatiert, daß überall gewissenhaft und nach dem neuen Lehrplan gearbeitet wird.

Am 18. Oktober, anläßlich des Distriktualkonventes, besuchten in Begleitung D. Dr. *Rendtorffs* mehrere Mitglieder des Distriktualpräsidiums einige Klassen unserer Schule. (Siehe „Distriktualkonvent“!) Schulinspektor der Minderheiten Dr. *Eduard Bayer* meldet in seinem vorjährigem Bericht, daß er bei seiner Schulvisitation „begeisterte und hingebende Erziehungsarbeit der hiesigen Lehrerschaft bemerkte“.

Am 16. Februar besuchte unsere Schule als sogenannte Minderheitsschule Professor *Pablo de Askarate*, im Auftrage des Völkerbundes. In seiner Begleitung waren mehrere hohe Beamte des ungarischen Ministeriums, ferner der Obergespan, Bürgermeister und Schulinspektor der Stadt Oedenburg. Sowohl der Entsendete des Völkerbundes, als auch seine Begleiter äußerten sich lobend und anerkennend über die in unserer Schule geleisteten Arbeit.

Die Seniorats-Schulvisitations-Kommission besuchte am 20., 22., 29. April und am 7. und 8. Mai die einzelnen Klassen unserer Schulen.

Mit dem schließe ich meinen Bericht. Zum Schluß danke ich noch allen herzlichst, die den Lehrkörper in seiner schweren Arbeit unterstützten und bitte sie, unserer Schule auch fernerhin Liebe und Interesse entgegenbringen zu wollen.

Sopron, am 4. Juni 1931.

Samuel Graf, Schuldirektor.

Schulnachrichten für das Schuljahr 1931—32.

A) Aufnahme und Einschreibung der Schuljugend.

Die Einschreibungen für das Schuljahr 1931/32 werden laut Erlaß des Ministers für Kultus und Unterricht am 21. Juni, vormittags von 8—12 Uhr und nachmittags von 3—5 Uhr, die Nach-einschreibungen am 7. September im Prüfungssaale vorgenommen.

Am 9. September vormittags ist feierlicher Kindergottesdienst mit Offertorium zugunsten der allgemeinen Hilfsanstalt. Der regelmäßige Unterricht beginnt am 10. September.

Neueintretende Kinder haben einen Matrikelauszug (Taufschein) und das Impfungszeugnis mitzubringen. Die Eltern werden gebeten, ihre Kinder zu den Einschreibungen zu begleiten.

Schulgeld haben nur fremde und nichtevangelische Kinder zu entrichten. Dasselbe ist derzeit 10 P.

An Einschreibgebühr zahlt jedes Kind 1'— P, als 1. Rate für die Filmvorstellungen 1'40 P. Dieser Verpflichtung enthoben sind nur diejenigen, die ein Armutzeugnis aufweisen können. Außerdem zahlt jedes Kind 60 h für den Jahresbericht.

Schüler, die von anderen Lehranstalten kommen, oder bisher Privatunterricht genossen haben, können auf Grund eines rechtskräftigen Zeugnisses, oder nach Ablegung einer Aufnahmeprüfung eingeschrieben werden. Die Taxe der Aufnahmeprüfung beträgt 15 P.

Die Ersatzeinschreibung der Wiederholungsschüler findet am 13. September vormittags von 8—12 Uhr statt. Zum Besuche der Wiederholungsschule sind bis zu ihrem vollendeten 15. Lebensjahre alle Knaben und Mädchen verpflichtet, die bereits das 12. Lebensjahr erreicht haben und die Alltagschule oder eine andere Lehranstalt nicht mehr besuchen. Dieselben

haben an Einschreibegebühr 50 h zu zahlen, sofern sie kein Armutszugnis aufweisen können. Die Pflicht der Einschreibung erstreckt sich auch auf die Privatschüler.

B) Gesetzliche Bestimmungen über Schul- und Lernpflichtigkeit der Kinder.

(Auszug aus dem XXX. Gesetzartikel vom Jahre 1921.)

§ 1. Eltern und Vormünder, inbegriffen diejenigen, in deren Hause Kinder als Lehrlinge oder Dienstboten gehalten werden, sind verpflichtet ihre Kinder oder Pflegebefohlenen (wenn für deren Erziehung nicht im Hause oder in einem Privatinstitute gesorgt ist) von ihrem zurückgelegten 6. Lebensjahre bis zur Vollendung ihres 12., bezw. 15. Lebensjahres in die öffentliche Schule zu schicken. Diese Verpflichtung erstreckt sich auch auf den Besuch des Gottesdienstes an Sonn- und Feiertagen.

§ 6. Schulpflichtige Kinder können auf Vorschlag des Lehrkörpers, resp. des Schulstuhles vom königl. Schulinspektor in folgenden Fällen vom Schulbesuch befreit werden: 1. wenn das Kind entsprechenden Privatunterricht genießt; 2. wenn es körperlich oder geistig stark zurückgeblieben ist; 3. wenn der Schulbesuch die Gesundheit des Kindes gefährdet. Alle Schulpflichtigen aber, die Privatunterricht genießen, oder zu Hause unterrichtet werden, sind verpflichtet an einer öffentlichen Schule die vorgeschriebenen Prüfungen abzulegen.

§ 9. Wenn das Kind die Schule unentschuldig versäumt, werden die Eltern, bezw. Pflegeeltern unverzüglich schriftlich ermahnt und unter Hinweis auf die Folgen der Schulentziehung aufgefordert, strenge darüber zu wachen, dass das Kind fortan regelmäßig die Schule besuche. Bleibt diese Ermahnung ohne Erfolg, so wird über die säumigen Eltern, bezw. Pflegeeltern eine Geldstrafe verhängt.

§ 10. Diejenigen Eltern, bezw. Pflegeeltern, deren Kind zum vierten Male unentschuldigter Schulversäumnisse wegen zur Anzeige gelangt, begehen eine Uebertretung und die über sie verhängte Geldstrafe kann auch in eine Freiheitsstrafe umgewandelt werden.

C) Ministerialerlass bezüglich der Verlängerung der gesetzlichen Schulpflichtigkeit.

(Ministerialerlaß Zahl 130.700. VIII. a) 1922.)

§ 41.

Wenn der Schulpflichtige den gesetzlichen Bestimmungen gemäß sechs Jahre hindurch seiner Schulpflicht genüge geleistet hat, das im Lehrplan vorgeschriebene Ziel aber nicht erreicht hat, kann seine Schulpflichtigkeit auf ein, resp. auf zwei Jahre verlängert werden.

Die Schulpflichtigkeit kann verlängert werden:

1. Wenn dies die Eltern, resp. ihre Stellvertreter verlangen;
 2. Wenn die Erfolglosigkeit im Unterricht ein Ausfluß der unentschuldigten Versäumnisse ist.
-

Az iskola összes tanulóinak statisztikai

Osztály		Nyilvános tanulónak beiratkozott						Ezek közül (5.)				Maradt a tanév végén		Vizsgát tett magán-tanulók	
		a tanév elején		a tanév közben		összesen		más iskolába ment		meghalt					
		fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány
1	2	3		4		5		6		7		8		9	
1	I. a) vegyes	17	29	2	—	19	29	1	1	—	—	18	28	—	—
2	I. b) vegyes	32	21	3	—	35	21	—	1	—	—	35	20	—	—
3	II. a) vegyes	33	27	1	—	34	27	—	—	—	—	34	27	—	—
4	II. b) vegyes	31	26	—	—	31	26	—	1	—	—	31	25	—	—
5	I. fiú	52	—	3	—	55	—	1	—	—	—	50	—	1	—
6	II. fiú	58	—	1	—	59	—	4	—	—	—	58	—	—	—
7	III. a) fiú	63	—	2	—	65	—	1	—	—	—	62	—	—	—
8	III. b) fiú	56	—	—	—	56	—	3	—	—	—	56	—	—	—
9	IV. a) fiú	63	—	2	—	65	—	—	—	—	—	65	—	—	—
10	IV. b) fiú	68	—	—	—	68	—	—	—	—	—	68	—	—	—
11	V. fiú	73	—	—	—	73	—	—	—	—	—	71	—	—	—
12	VI. fiú	46	—	—	—	46	—	2	—	—	—	46	—	—	—
13	I. leány	—	50	—	—	50	—	1	—	—	—	49	—	—	—
14	II. leány	—	56	—	2	58	—	—	—	—	—	58	—	—	—
15	III. a) leány	—	57	—	—	57	—	—	—	—	—	57	—	—	—
16	III. b) leány	—	58	—	2	60	—	—	—	—	—	60	—	—	—
17	IV. a) leány	—	61	—	1	62	—	—	—	—	—	62	—	—	—
18	IV. b) leány	—	56	—	1	57	—	—	—	1	—	56	—	—	—
19	V. a) leány	—	46	—	2	48	—	—	—	—	—	48	—	—	—
20	V. b) leány	—	44	—	—	44	—	—	—	1	—	43	—	—	—
21	VI. leány	—	52	—	—	52	—	1	—	—	—	51	—	—	—
22	összesen	592	583	14	8	606	591	12	5	—	2	594	584	1	—
23	I. ism. fiú	40	—	—	—	40	—	—	—	—	—	40	—	—	—
24	II. ism. fiú	41	—	—	—	41	—	3	—	—	—	38	—	—	—
25	I. ism. leány	—	45	—	—	45	—	—	—	—	—	45	—	—	—
26	II. ism. leány	—	48	—	—	48	—	2	—	—	—	46	—	—	—
27	összesen	81	93	—	—	81	93	3	2	—	—	78	91	—	—
28	összesen	673	676	14	8	687	684	15	7	—	2	672	675	1	—

kimutatása az 1930—31. tanévről.

A tanév végén nyilvános és magántanulók összesen		Ezek közül (10. rovat)																Nem magyar anyanyelvű de magyarul beszél		Konfirmálva lett		Ingyen könyvet kapott		Az osztályt ismételte	
		vallás szerint								anyanyelv szerint															
		evang.		ev. ref.		róm. kath.		egyéb vallású		magyar		német		vagy											
		fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány	fiú	leány										
10	11	12		13		14		15		16		17		18		19		20		21					
18	28	17	24	1	2	—	2	—	—	13	19	5	9	—	—	—	—	—	—	1	2				
35	20	35	20	—	—	—	—	—	—	—	—	35	20	—	—	12	13	—	—	3	7				
34	27	31	24	2	2	1	1	—	—	26	18	8	9	—	—	8	9	—	—	1	2				
31	25	31	25	—	—	—	—	—	—	—	—	31	25	—	—	6	11	—	—	6	4				
51	—	49	—	—	—	2	—	—	—	—	—	51	—	—	—	10	—	—	—	8	—				
58	—	54	—	1	—	3	—	—	—	1	—	57	—	—	—	45	—	—	—	9	—				
62	—	56	—	4	—	2	—	—	—	16	—	46	—	—	—	46	—	—	—	8	—				
56	—	55	—	1	—	—	—	—	—	2	—	54	—	—	—	54	—	—	—	16	—				
65	—	61	—	2	—	2	—	—	—	25	—	40	—	—	—	40	—	—	—	5	—				
68	—	68	—	—	—	—	—	—	—	1	—	67	—	—	—	67	—	4	—	14	—				
71	—	71	—	—	—	—	—	—	—	3	—	68	—	—	—	68	—	6	—	34	—				
46	—	46	—	—	—	—	—	—	—	3	—	43	—	—	—	43	—	40	—	27	—				
—	49	—	49	—	—	—	—	—	—	—	1	—	48	—	—	—	21	—	—	7	—				
—	58	—	55	—	—	1	—	2	—	3	—	55	—	—	—	55	—	—	—	10	—				
—	57	—	52	—	3	—	1	—	1	23	—	34	—	—	—	34	—	—	—	8	—				
—	60	—	59	—	—	—	1	—	—	—	—	59	—	1	—	60	—	—	—	12	—				
—	62	—	61	—	—	—	1	—	—	18	—	44	—	—	—	44	—	—	—	13	—				
—	56	—	56	—	—	—	—	—	—	1	—	55	—	—	—	55	—	1	—	27	—				
—	48	—	47	—	1	—	—	—	—	3	—	45	—	—	—	45	—	1	—	48	—				
—	43	—	42	—	—	—	1	—	—	2	—	41	—	—	—	41	—	—	—	27	—				
—	51	—	51	—	—	—	—	—	—	4	—	47	—	—	—	47	—	39	—	14	—				
595	584	574	565	11	8	10	8	—	3	90	92	505	491	—	1	399	435	50	41	130	177	28	37		
40	—	40	—	—	—	—	—	—	—	1	—	39	—	—	—	39	—	4	—	—	—	—	—		
38	—	38	—	—	—	—	—	—	—	1	—	37	—	—	—	37	—	1	—	—	—	—	—		
—	45	—	45	—	—	—	—	—	—	—	3	—	42	—	—	—	42	—	—	—	—	—	—		
—	46	—	45	—	—	—	1	—	—	—	2	—	44	—	—	—	44	—	6	—	—	—	—		
78	91	78	90	—	—	—	1	—	—	2	5	76	86	—	—	76	86	5	6	—	—	—	—		
673	675	652	655	11	8	10	9	—	3	92	97	581	577	—	1	475	521	55	47	130	177	28	37		

Tartalomjegyzék.

	Oldal.
1. Pós Lajos	3
2. Jelentés az 1930/31. tanévről	5
3. Iskolai hatóság	20
4. A tanítóttestület	22
5. A tanítóttestület tagjainak társadalmi és irodalmi munkássága	23
6. Az 1931/32. iskolaévre vonatkozó értesítések	25
7. A tanulók névsora	27
8. Ludwig Pós	45
9. Vater Rendtorff	47
10. Geschichte des Schuljahres 1930/31	48
11. Schulnachrichten für das Schuljahr 1931/32	61
12. Statisztikai kimutatás	64—65
